

Garantie-Pass

(bitte zusammen mit dem Kaufbeleg unbedingt aufbewahren und abheften)

Verehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie unser Produkt erworben haben. Damit Sie lange Zeit Freude daran haben, bitten wir Sie, die nachstehenden Hinweise und Tipps zu beachten.

Kontrolle des Produktes:

Prüfen Sie Ihre Duschtrennung vor dem Einbau auf evtl. eingetretene Transport- oder sonstige Beschädigungen. Nach erfolgtem Einbau eines Produktes kann keine Garantie für defektes Glas oder sonstige Schäden übernommen werden. **Wichtig:** Das verwendete Einscheiben-Sicherheitsglas weist aufgrund seines Herstellungsverfahrens charakteristische Merkmale auf (DIN 1249). Es können sogenannte Haarkratzer auf der Scheibenoberfläche bis zu einer addierten Gesamtlänge von 150 mm sowie Blasen im Glas bis zu einem Durchmesser von 0,75 mm auftreten. In beiden Fällen besteht kein Grund zur Reklamation. Sollten Sie dennoch Grund zur Beanstandung sehen, so gilt ein Betrachtungsabstand von 1,5 m bei normalen Beleuchtungsverhältnissen. Der Gesamteindruck ist entscheidend.

Ebenso berücksichtigen Sie bitte, dass wir bei der Fertigung der Duschtrennung verschiedene, hochwertige Materialien einsetzen, was in Ausnahmefällen zu leichten Farbdifferenzen führen kann. Diese berechtigen jedoch nicht zu einer Reklamation.

Montage/Versiegelung/Dichtigkeit:

Um eine einwandfreie Funktion des Produktes zu garantieren ist es unbedingt erforderlich, die Montage entsprechend der Anleitung durchzuführen. Bitte lesen Sie vor Beginn der Montage diese Anleitung aufmerksam durch. **Wichtig für die Dichtigkeit des Produktes:** Bitte beachten Sie, **waagerechte** Fugen grundsätzlich **nur von außen** versiegeln.

TIPP: Duschkabinen werden waagrecht nur von außen versiegelt, damit das Wasser ungehindert aus den Profilen in den Duschbereich zurück fließen kann.

Die senkrechten Fugen bitte außen von oben nach unten durchgängig versiegeln. Bei eventuell auftretenden Undichtigkeiten bitte zunächst genau die Dichtungsanweisung beachten.

Eine absolute Dichtigkeit ist bei rahmenlosen Duschkabinen konstruktionsbedingt nicht erreichbar.

Garantieumfang:

Die Garantie deckt Fabrikations- und Materialfehler. Davon ausgenommen sind: Transportschäden, Bestellfehler, Schäden durch Montage, Bedienungs- und Pflegefehler, Schäden durch die Verwendung von Kosmetika, färbenden Flüssigkeiten und Lebensmitteln, Farbabweichungen, herstellungsbedingte Oberflächenbeeinträchtigungen, Verschleißteile (Rollen, Gleiter, Scharniere, Dicht- und Magnetteile, etc.) Der Hersteller behält sich Reparatur oder Ersatzlieferung vor.

Reinigung/Pflege:

Wir empfehlen Ihnen, Ihr Badezimmer nach dem Duschen zu lüften und die Duschkabinen regelmäßig zu reinigen. Zur Reinigung empfehlen wir flüssige Spül- oder Waschmittel sowie Wasser. Bitte keine Scheuermittel oder Lösungsmittel verwenden. Benutzen Sie bei der Reinigung ein weiches Tuch oder einen Schwamm.

Silikondichtstoffe bzw. Silikondichtschnüre gehen mit Reinigungsmitteln der Luft und Wasser eine Verbindung ein, durch die ein Auftreten von Schimmel oftmals nicht vermieden werden kann. Laut chemischer Industrie sind Silikondichtstoffe bzw. Silikondichtschnüre nicht gegen Schimmelbildung resistent.

Wichtig: Schimmel berechtigt nicht zum Umtausch des Produktes bzw. Minderung des Kaufpreises, da es sich um eine pflegebedingte Ursache handelt. Die beweglichen Teile (Scharniere, Rollen, Elemente) im Bedarfsfall mit Vaseline behandeln bzw. nachjustieren.

Glasversiegelung:

Glasprodukte, die mit einer speziellen werkseitigen Glasversiegelung behandelt wurden, benötigen eine besondere Pflege.

1. Regelmäßige Reinigung nach jedem Duschen – abziehen mit Wischer.
2. Spülung mit Wasser oder nicht säurehaltigen Reinigungsmitteln.
3. Wir empfehlen unsere Glaspflegeprodukte.

TIPP: Sie erkennen die Glasversiegelung indem Sie den Wassertest machen. Die Innen- und Außenseite der Dusche mit Wasser benetzen und das Abtropfverhalten beobachten (Lotuseffekt).

Ersatzteile:

Eventuell beim Transport beschädigte Produktteile oder Verschleißteile können über unsere Duschservice-Abteilung bestellt werden. **Wichtig:** Bitte bestellen Sie den Auftrag **schriftlich** mittels der beigefügten **Ersatzteilbestellung** sowie der **Prüfnummer des Kontrollbelegs** und dem **Kaufbeleg**.

Anschrift: Duschservice · Zum Hohlen Morgen 22 · 59939 Olsberg · Germany

Telefax: +49 (29 62) 9 72 42 60

E-mail: ersatzteile@duschservice.de

Alternativ können Sie die Ersatzteile auch im Internet unter www.duschservice.de/ersatzteile bestellen.

Die bestellten Teile werden Ihnen direkt zugesandt und die Verschleißteile (im Rahmen der 10-jährigen **Nachkaufgarantie**) per Nachnahme berechnet. Mit Ihrer Unterschrift/Bestellung bestätigen Sie Ihr Einverständnis. Bitte beachten Sie, dass die Kosten für die Teile einen gesamten Abwicklungsprozess sowie zum Teil sperrige Verpackung und die Mehrwertsteuer enthalten.

Für Ihr Vertrauen bedanken wir uns sehr herzlich und hoffen, Sie sind mit unserem Produkt zufrieden. Sollten Sie Verbesserungsvorschläge oder Anregungen haben, schreiben Sie uns bitte.

Ihr Duschservice-Team

P. S. Mit dem Erwerb dieses Produktes unterstützen Sie den Standort Deutschland. Bitte empfehlen Sie uns weiter.

Warranty Pass

(please retain and file together with the purchase receipt)

Dear Customer,

Thank you for purchasing this product. We would like to ask you to observe the following notes and tips so you can enjoy this product for a long time.

Checking the product:

Lay out the parts prior to installation and check that all component parts are present. At the same time check for any damage that may have occurred during transportation. No claim for defective product will be accepted after the product has been installed.

Important: The toughened safety glass used may, from time to time, show characteristic features due to its manufacturing process (DIN 1249). So-called hair scratches can occur on the glass plate's surface up to a length of 150mm, as well as blisters in the glass up to a diameter of 0.75 mm. In either case there are no grounds for complaint. The accepted inspection distance is 1.5 metres under normal lighting conditions. The same applies to the surface of the powder-coated profiles. Likewise please take into account that we use different, high quality materials when manufacturing the shower enclosure, which in exceptional cases can lead to slight colour differences. These unfortunately do not warrant a complaint.

A waterproof and leak tight fit is not achievable with frameless shower cubicles due to their construction.

Assembly/Sealing:

It is imperative to carry out the assembly according to the instructions which follow. This will guarantee flawless product performance. If you have reason to complain, despite careful assembly in accordance with the instructions or if you require technical advice, our service department for shower information can offer you assistance. **Important information to ensure a leak tight finish.** Please ensure that you seal **horizontal** joints **only from the outside**. Please seal the perpendicular joints on the outside from top to bottom. In the event of an recurring leak please make sure that you followed the instructions exactly.

Spare parts:

Any missing components, those damaged during transportation, or parts worn out over time can be ordered via the service department. Please place the order in writing using our attached spare parts list together with the Warranty Pass. The parts ordered will be sent direct to the original distributor. Any parts ordered as a matter of wear and tear will be charged for. You acknowledge your consent with your signature.

Cleaning/Maintenance:

Silicone sealing materials are not resistant to mildew over time. We recommend airing your bathroom after showering and cleaning the shower cubicle regularly. For cleaning we recommend normal liquid detergents for the bathroom or a small solution of Milton, diluted appropriately with water. Clean with a soft cloth or a sponge. Please do not use cleaning powder or solvents. From time to time it will be necessary to treat moving parts (such as hinges, rollers etc.) with Vaseline. Take the opportunity to re-adjust and tighten any screws etc..

Once again, thank you for purchasing this product .

If you have any improvements or suggestions then please feel free to write to us.

Your Shower-Team

Passeport garantie

(à conserver et à accrocher impérativement avec le justificatif d'achat)

Cher client,

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Afin que vous puissiez vous réjouir de l'achat de cet article, nous vous demandons de suivre les instructions données ci-dessous:

Contrôle du produit:

Avant le montage, vérifiez si votre cabine de douche n'a pas subi d'éventuels dommages lors du transport ou d'autres dommages. Après le montage du produit, on ne peut plus assurer de garantie pour le verre défectueux ou d'autres dommages. **Important:** Le verre trempé utilisé présente des caractéristiques du fait de son procédé de fabrication (DN 1429). Il peut apparaître des rayures à la surface des vitres jusqu'à une longueur cumulée de 150 mm ainsi que des bulles dans le verre jusqu'à un diamètre de 0,75 mm. Dans les deux cas ceci n'est pas sujet à réclamation. Cependant, si vous aviez une raison de faire une réclamation, on appliquera une distance d'observation de 1,5 m dans des conditions d'éclairage normales. Il en est de même pour la surface des profilés recouverts recouverts d'époxy. L'impression d'ensemble est déterminante.

Vous devrez également prendre en compte le fait que nous utilisons des matériaux différents et de haute qualité pour la fabrication de la cabine de douche, ce qui peut entraîner de légères différences de couleur dans des cas exceptionnels. Malheureusement, elles ne peuvent pas donner lieu à une réclamation. Du fait de la construction, on ne peut pas arriver à une étanchéité absolue dans le cas de cabines de douche sans cadre.

Montage/étanchéité:

Pour garantir un fonctionnement parfait du produit, il est absolument indispensable d'effectuer le montage selon les directives figurant au verso. Si vous aviez un motif de réclamation malgré un montage soigné et conforme aux instructions ou si vous aviez besoin d'un conseil technique, notre service client est à votre disposition pour vous donner toute information sur la douche. **Important pour l'étanchéité du produit:** veillez à appliquer le silicone pour faire des joints **horizontaux** par principe **seulement à l'extérieur**. En ce qui concerne les joints verticaux, faites-les en appliquant le silicone à l'extérieur de haut en bas et de façon continue. S'il apparaissait des défauts d'étanchéité, vous voudrez bien respecter très précisément les prescriptions d'étanchéité.

Pièces détachées:

Les parties de produit endommagées lors du montage ou les pièces d'usure peuvent être commandées par l'intermédiaire de notre S.A.V. douches à votre vendeur sanitaire. Il est important d'indiquer exactement les pièces détachées que vous avez besoin de, qui sont toutes citées dans ce passeport garantie. Les pièces d'usure seront facturées contre remboursement. Vous confirmez votre accord avec votre signature.

Nettoyage/entretien:

Les produits d'étanchéité au silicone et les cordons d'étanchéité en silicone forment avec les produits de nettoyage de l'air et de l'eau un composé qui ne permet souvent pas d'éviter l'apparition de moisissure. Nous conseillons donc d'aérer votre salle de bains après la douche et de nettoyer les cabines de douche de façon régulière. Pour le nettoyage, nous conseillons d'essuyer la surface du vitrage avec un linge doux ou avec une raclette. N'utilisez pas de produits abrasifs ou de produits acides ou alcalins. Utilisez pour le nettoyage un chiffon blanc ou une éponge. Si vous avez malgré tout des problèmes, nous vous conseillons un produit avec un effet de protection contre les champignons. **Important:** la présence de moisissure ne donne pas lieu au remplacement du produit ou à une réduction du prix d'achat, étant donné qu'il s'agit d'une affaire d'entretien. Si nécessaire, traitez les parties mobiles (charnières, galets, éléments) avec de la graisse silicone et réajustez les.

VOGA SARL

Ste.voga@wanadoo.fr

Tel.: 08 92 68 16 70 (0,34 € par minute)

8.00 - 18.00 h lundi - vendredi

Nous vous remercions sincèrement de votre confiance et espérons que vous êtes satisfait de notre produit. Si vous avez des propositions d'amélioration ou des suggestions à faire, vous voudrez bien nous écrire.

Votre équipe spécialisée dans la douche

Garantiepas

(samen met de aankoopfactuur in ieder geval bewaren)

Geachte klant,

Wij danken U hartelijk voor de aankoop van dit product. Om verzekerd te zijn van een optimaal gebruik, verzoeken wij U om de volgende richtlijnen en tips na te leven.

Controle van het product

Controleer het product vóór de montage op eventuele transport- en/of andere schade. Na montage van een product kunnen wij geen garantie meer verlenen op beschadigd of kapot glas en beschadigde onderdelen. **Belangrijk:** het toegepaste enkelvoudige veiligheidsglas vertoont op basis van het productieproces bepaalde karakteristieke eigenschappen (DIN1249). Er kunnen z.g. haarkrassen op het ruitoppervlak tot een totale samengestelde lengte van 150mm alsook blaasjes met een diameter van 0,75mm voorkomen. In beide gevallen geeft dit geen recht op reclamatie. Indien U desondanks toch reden tot bezwaar heeft, dient een gezichtsafstand van 1,5m bij normale verlichting in acht te worden genomen. Hetzelfde geldt voor het oppervlak van het gecoate profiel. De totaalindruk is van doorslaggevend belang. Eveneens vragen wij U er rekening mee te houden, dat wij bij de productie verschillende hoogwaardige materialen gebruiken, welke in uitzonderlijke gevallen tot een gering kleurverschil kan leiden. Dit geeft tot onze spijt geen recht op reclamatie. Een absolute waterdichtheid kan bij profielarme douchewanden door de speciale constructie niet worden gegarandeerd.

Montage/afdichting

Om een goede werking van het product te garanderen is het in elk geval belangrijk, de montage conform de hierna gedrukte handleiding uit te voeren. Indien U ondanks een zorgvuldige montage conform de handleiding toch ontevreden bent of een technisch advies nodig hebt, kunt U een beroep doen op onze douche-informatiedienst. **Belangrijk voor de afdichting van het product:** alle voegen mogen **enkel aan de buitenzijde worden afgekit**.

Bij eventuele lekkage controleren of volgens het voorschrift is afgekit.

Reserveonderdelen

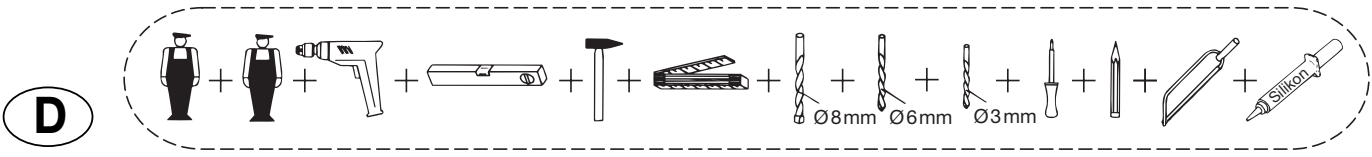
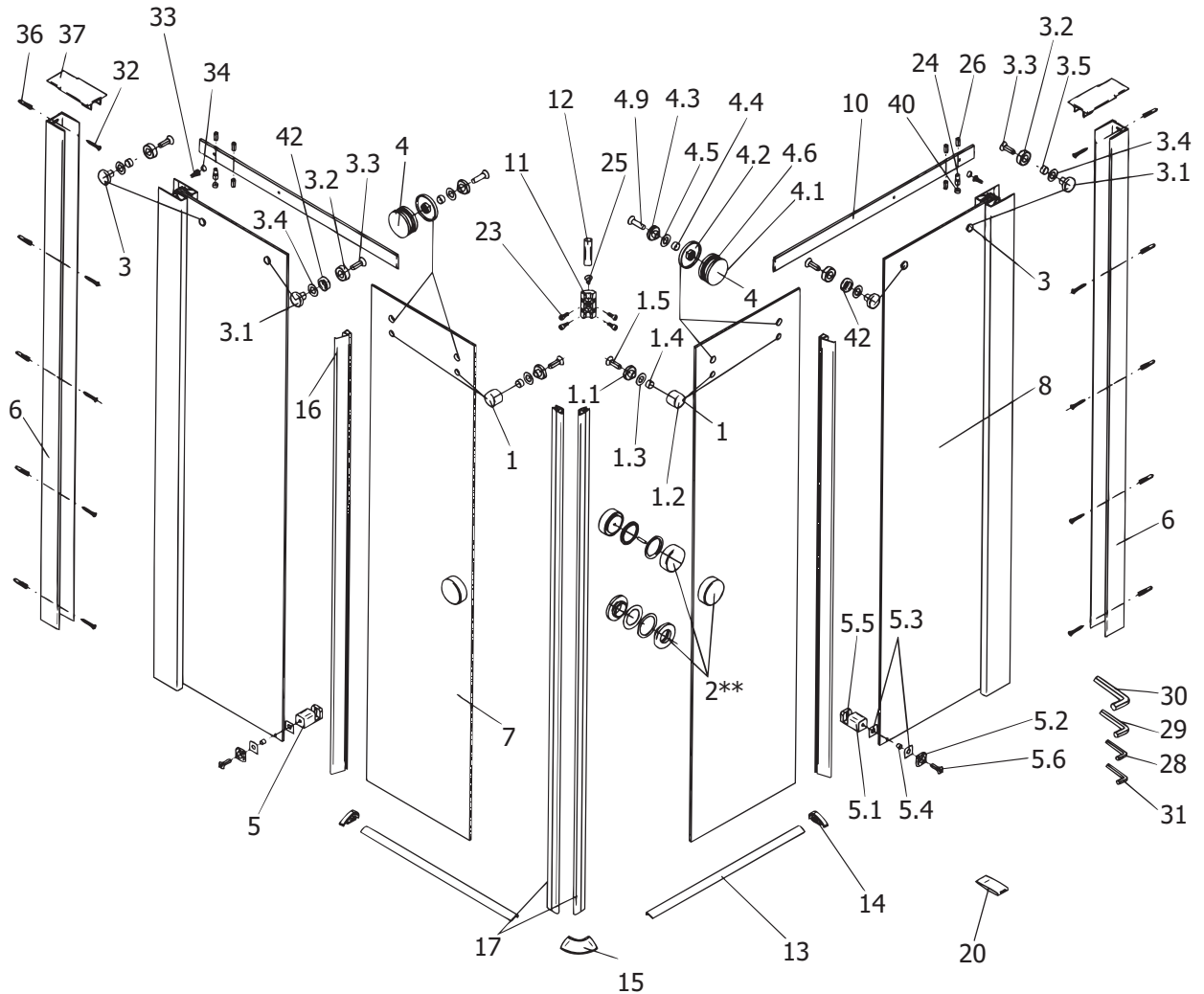
De bij het transport of de montage beschadigde onderdelen of versleten onderdelen kunnen via onze douche-servicedienst vervanging worden besteld. Belangrijk hierbij is dat U de producten met het bestelformulier van deze garantiepas schriftelijk besteld. Bestelde onderdelen worden dan direct toegestuurd waarbij vervanging van versleten onderdelen onder rembours worden verzonden. Met Uw handtekening verklaart U zich hiermede akkoord.

Reiniging/onderhoud

Afdichtingmiddelen uit silicone vormen een verbinding met reinigingsmiddelen, lucht en water, waardoor schimmelvorming vaak niet kan worden vermeden. Volgens de chemische industrie zijn afdichtingmiddelen, resp. afdichtstrips uit silicone niet bestand tegen schimmelvorming. Wij adviseren om Uw badkamer regelmatig goed te ventileren, de douchecel goed te reinigen en de douchewand na gebruik droog te maken. Wij adviseren het gebruik van een zachte huishoudreiniger waarna het geheel met veel schoon water dient te worden nagespoeld. Geen schurende of agressieve middelen gebruiken. Gebruik bij de reiniging een zachte doek of spons. Indien U toch nog problemen mocht hebben adviseren wij het product "schimmel-ex". **Belangrijk:** schimmelvorming geeft geen recht op vervanging van het product resp. een korting op de aankoop prijs aangezien dit een kwestie van onderhoud is. De bewegende delen zoals scharnieren, loopwieltjes en elementen controleren op goed vastzitten en eventueel afstellen. Regelmatig voorzien van zuurvrije vaseline.

Wij danken voor het vertrouwen en hopen dat U met ons product tevreden bent. Indien U ideeën heeft over het verbeteren van het product of anderzijds, dan verzoeken wij U ons dit te schrijven.

Uw doucheteam.



Pos.	Description	Part No.	Price	Description	Part No.	Price
1	4 x Rollengegenhalter	E 78262	je 29,95 €	6	2 x Wandanschlussprofil	E 78230 je 79,95 €
1.1	4 x Gegenstück			7	2 x Türscheibe	E 78305 je 179,95 €
1.2	4 x Ring unten			8	2 x Festelement	
1.3	4 x Scheibe für Gegenstück			10	2 x Laufschiene	
1.4	4 x Schutzschlauch	E 78140	je 69,95 €	11	1 X Befestigung für Laufschiene	E 78050 je 26,95 €
1.5	4 x Senkschraube M8 x 25 mm			12	1 x Blende für Laufschiene	
2**	2 x Lochgriff/Griff optional	E 78222	je 21,95 €	13	2 x Wasserleiste	E 78212 8,95 €
3	4 x Laufschienenbefestigung			14	2 x Endkappe links/rechts	E 78057 je 19,95 €
3.1	4 x Knopf	E 78261	je 29,95 €	15	1 x Ecke für Wasserleiste	E 78055 je 27,95 €
3.2	4 x Ring			16	2 x Wasserabweisprofil, gerade	
3.3	4 x Senkschraube M8 x 25 mm	E 78280	je 31,00 €	17	2 x Magnet 45°	
3.4	4 x Scheibe für Laufschienenbefestigung			20	14 x Montagekeil (optional)	
3.5	4 x Schutzschlauch	E 78205	je 8,95 €	23	4 x Zylinderschraube M5 x 12 mm	
4	4 x Rolle komplett			24	2 x Zylinderschraube M5	
4.1	4 x Blende außen	E 78220	je 12,95 €	25	1 x Senkschraube M6 x 14 mm	
4.2	4 x Blende innen			26	6 x Gewindestift M5 x 10 mm	
4.3	4 x Gegenstück	E 78200	35,95 €	28	1 x Innensechskantschlüssel SW 3	
4.4	4 x Schutzschlauch			29	1 x Innensechskantschlüssel SW 4	
4.5	4 x Scheibe für Gegenstück	E 78222	12,95 €	30	1 x Innensechskantschlüssel SW 5	
4.6	4 x Rolle			31	1 x Innensechskantschlüssel SW 2,5	
4.9	4 x Senkschraube M8 x 25 mm	E 78205	je 8,95 €	32	10 x Linsensenkschraube 4,2 x 32 mm	
5	2 x Gleiter komplett			33	6 x Kappenschraube 3,5 x 9,5 mm	
5.1	2 x Klotz	E 78220	35,95 €	34	6 x Abdeckkappe	
5.2	2 x Gegenstück für Klotz			36	10 x Dübel S6 x 36 mm	
5.3	4 x Schutzfolie für Klotz	E 78205	je 8,95 €	37	2 x Abdeckkappe	
5.4	2 x Schutzschlauch			40	2 x Schlauch für Türanschlag	
5.5	4 x Stift	E 78222	12,95 €	42	2 x Reduzierbuchse (gehört zu Pos. 3)	
5.6	2 x Senkschraube M6 x 20 mm					

** optional

* Montagezubehör

E 78200 35,95 €

Produktübersicht/Ersatzteilbestellung
Product overview/Ordering spare parts
Vue d'ensemble du produit/Achat de pièces détachées
Productoverzicht/Bestelling van reserveonderdelen

D488490 1175



Pos.					
1	4 x counterholder	4.6	4 x roll	17	2 x magnet 45°
1.1	4 x counterpiece	4.9	4 x countersunk-head screw M8 x 25 mm	20	14 x underlay (optional)
1.2	4 x ring lower	5	2 x block complete	23	4 x cylinder head screw M5 x 12 mm
1.3	4 x disk for counterpiece	5.1	2 x slider complete	24	2 x cylinder head screw M5
1.4	4 x rubber bush	5.2	2 x counterpiece for block	25	1 x countersunk head screw 3,5 x 45 mm
1.5	4 x countersunk-head screw M8 x 25 mm	5.3	4 x protection film block	26	6 x stud M5 x 10 mm
2	2 x O-grip/grip optionally	5.4	2 x rubber bush	28	1 x hexagonal wrench SW 3
3	4 x slide rail fixing	5.5	4 x bolt	29	1 x hexagonal wrench SW 4
3.1	4 x handle	5.6	2 x countersunk-head screw M6 x 20 mm	30	1 x hexagonal wrench SW 5
3.2	4 x ring	6	2 x wall connection profile	31	1 x hexagonal wrench SW 2,5
3.3	4 x countersunk-head screw M8 x 25 mm	7	2 x door glass panel	32	10 x screws 4,2 x 32 mm
3.4	4 x disk for slide rail fixing	8	2 x fixed panels	33	6 x cap screw 3,5 x 9,5 mm
3.5	4 x rubber bush	10	2 x slide rail	34	6 x cap
4	4 x complete roll	11	1 x attachment	36	10 x dowel S6 x 36 mm
4.1	4 x outside cover	12	1 x cover for slide rail	37	2 x cap
4.2	4 x inside cover	13	2 x aluminum sealing profile	40	2 x flexible tube for door-folding
4.3	4 x counterpiece	14	2 x end caps left/right	42	2 x centring sleeve
4.4	4 x rubber bush	15	1 x corner aluminum sealing profile		
4.5	4 x disk for counterpiece	16	2 x water-repellent profile, straight		



Pos.					
1	4 x cadre support roulant	4.6	4 x roulette	17	2 x magnétique 45°
1.1	4 x pendant	4.9	4 x boulon à tête fraisée M8 x 25 mm	20	14 x support de montage (optionnellement)
1.2	4 x anneau vers le bas	5	2 x bloc complète	23	4 x vis à tête cylindrique M5 x 12 mm
1.3	4 x glace pour pendant	5.1	2 x coulissant complète	24	2 x vis à tête cylindrique M5
1.4	4 x tuyau	5.2	2 x pendant pour bloc	25	1 x vis à tête fraisée M6 x 14 mm
1.5	4 x boulon à tête fraisée M8 x 25 mm	5.3	4 x feuille protectrice pour bloc	26	6 x boulon fileté M5 x 10 mm
2	2 x poignée avec trou/poignée optionnellement	5.4	2 x tuyau	28	1 x clé à fourche SW 3
3	4 x fixation glissière	5.5	4 x goupilles	29	1 x clé à fourche SW 4
3.1	4 x poignée	5.6	2 x boulon à tête fraisée M6 x 20 mm	30	1 x clé à fourche SW 5
3.2	4 x anneau	6	2 x profilé mural de fixation	31	1 x clé à fourche SW 2,5
3.3	4 x boulon à tête fraisée M8 x 25 mm	7	2 x élément porte	32	10 x vis 4,2 x 32 mm
3.4	4 x glace pour fixation glissière	8	2 x élément fixe	33	6 x vis à capuchon 3,5 x 9,5 mm
3.5	4 x tuyau	10	2 x glissière	34	6 x capuchon
4	4 x roulette complète	11	1 x fixation	36	10 x cheville S6 x 36 mm
4.1	4 x renforts externes	12	1 x renforts glissière	37	2 x capuchon
4.2	4 x renforts internes	13	2 x profilé d'étanchéité en aluminium	40	2 x tuyau flexible pour arrête porte
4.3	4 x pendant	14	2 x capuchon final gauche/droite	42	2 x douille de réduction
4.4	4 x tuyau	15	1 x coin profilé d'étanchéité en aluminium		
4.5	4 x glace pour pendant	16	2 x profilé hydrofuge, justement		



Pos.					
1	4 x roltegenhouder	4.6	4 x looprol	16	2 x waterafstotend profiel, rechtstreeks
1.1	4 x sluitring	4.9	4 x schroef met verzonken kop M8 x 25 mm	17	2 x magneetlijst 45°
1.2	4 x ring onder	5	2 x glijder volledig	20	14 x onderlegschiif (naar keuze)
1.3	4 x glas voor sluitring	5.1	2 x blokje	23	4 x cilinderschroef M5 x 12 mm
1.4	4 x gummihuls	5.2	2 x sluitring voor blokje	24	2 x cilinderschroef M5
1.5	4 x schroef met verzonken kop M8 x 25 mm	5.3	4 x beschermfolie voor blokje	25	1 x schroef met verzonken kop M6 x 14 mm
2	2 x gatgreep/greep naar keuze	5.4	2 x gummihuls	26	6 x stiltenschroef M5 x 10 mm
3	4 x looprailbevestiging	5.5	4 x stift	28	1 x zeskantsleutel SW 3
3.1	4 x greep	5.6	2 x schroef met verzonken kop M6 x 20 mm	29	1 x zeskantsleutel SW 4
3.2	4 x ring	6	2 x wandaansluitprofiel	30	1 x zeskantsleutel SW 5
3.3	4 x schroef met verzonken kop M8 x 25 mm	7	2 x element deur	31	1 x zeskantsleutel SW 2,5
3.4	4 x glas voor looprailbevestiging	8	2 x vaste element	32	10 x schroeven 4,2 x 32 mm
3.5	4 x gummihuls	10	2 x looprail	33	6 x schroef met kapje 3,5 x 9,5 mm
4	4 x looprol set	11	1 x vaststelling	34	6 x afdekkap
4.1	4 x afdekkapje buitenzijde	12	1 x afdekkapje voor looprail	36	10 x plug S6 x 36 mm
4.2	4 x afdekkapje binnenzijde	13	2 x afdichtingsprofiel uit aluminium	37	2 x afdekkap
4.3	4 x sluitring	14	2 x eindkap links/rechts	40	2 x flexibele slang voor deurbescherming
4.4	4 x gummihuls	15	1 x hoek afdichtingsprofiel uit aluminium	42	2 x reductiebus
4.5	4 x glas voor sluitring				

D

Bitte Prüfnummer von rückseitigem Kontrollbeleg hier angeben: _____

Sehr geehrte Damen und Herren, hiermit bestelle ich die in der Zeichnung gekennzeichneten Ersatzteile:

1175

Nr.	Bezeichnung	Farbe	Maße	Stück	Preis

Für eine sofortige Erledigung bedanke ich mich und verbleibe mit freundlichen Grüßen

Gekauft bei: _____

Name _____ Vorname _____

Straße _____ Nr. _____

PLZ _____ Ort _____

Telefon _____

Datum _____ Unterschrift _____

GB

Please specify inspection number from control receipt on the back here: _____

Dear Sir/Madam, I hereby order the spare parts identified in the drawing:

1175

No.	Designation	Color	Dimensions	Amount

I would like to thank you for processing this immediately and remain. Yours sincerely

Purchased at: _____

Surname _____ First Name _____

Street _____ No. _____

Postal Code _____ Town _____

Phone _____

Date _____ Signature _____

F

Veuillez indiquer ici le numéro d'essai du justificatif de contrôle au verso: _____

Madame, monsieur, je vous commande par la présente les pièces repérées sur le dessin:

1175

N°	Désignation	Couleur	Cotes	Nombre pièces

Je vous remercie pour une régularisation immédiate et vous prions d'agréer l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Acheté chez: _____

Nom _____ Prénom _____

Rue _____ N° _____

Code postal _____ Localité _____

Téléphone _____

Date _____ Signature _____

NL

Gelieve het controlenummer op het controle-attest op de ommezijde hier te vermelden: _____

Geachte dames en heren, hierbij bestel ik de in de tekening aangeduide reserveonderdelen:

1175

Nr.	Benaming	Kleur	Afmeting	Stuks

Voor een onmiddellijke afhandeling dank ik u en verblijf met vriendelijke groeten,

Gekocht bij: _____

Naam _____ Voornaam _____

Straat _____ Nummer _____

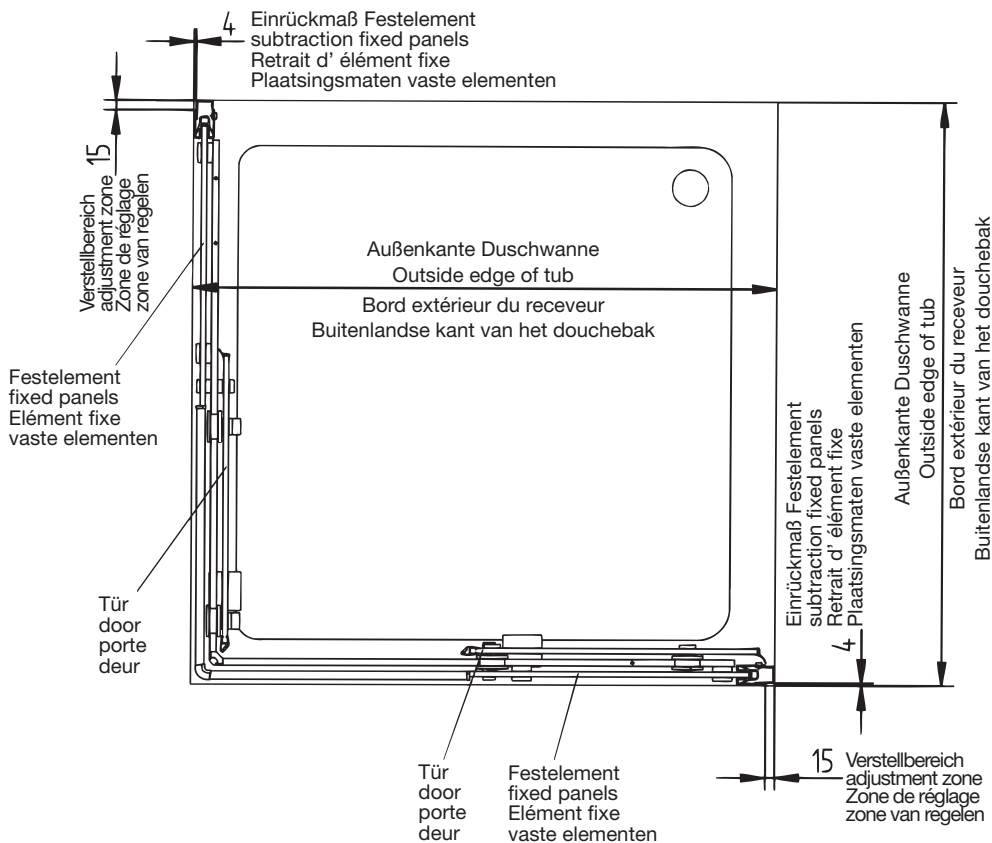
Postcode _____ Plaats _____

Telefoon _____

Datum _____ Handtekening _____

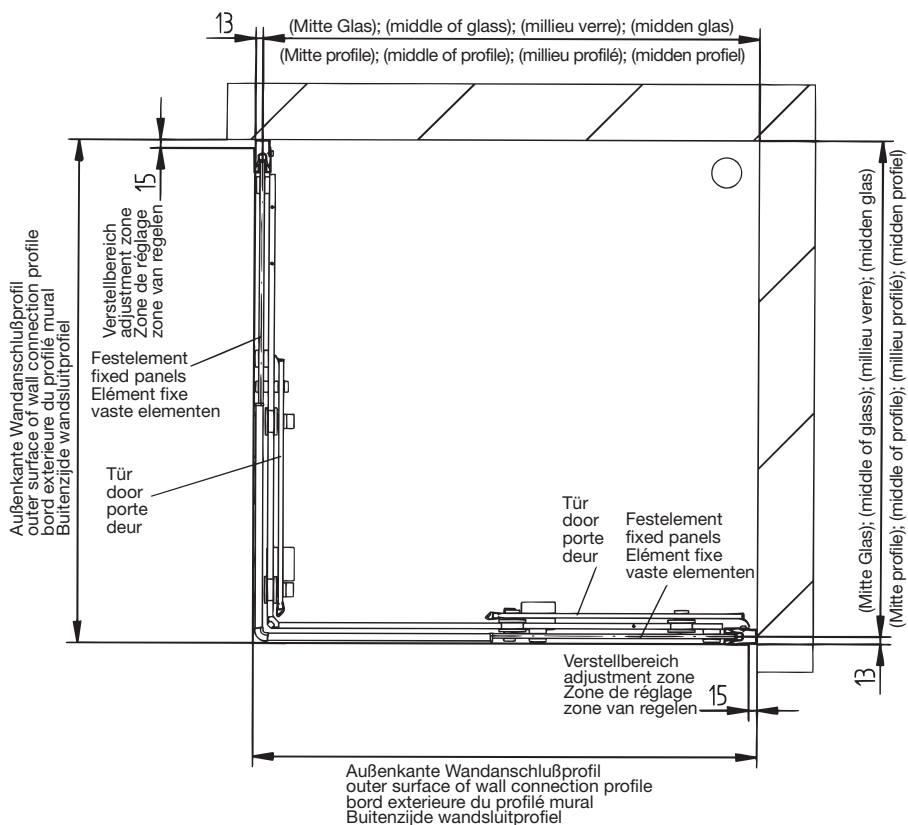
Version 1

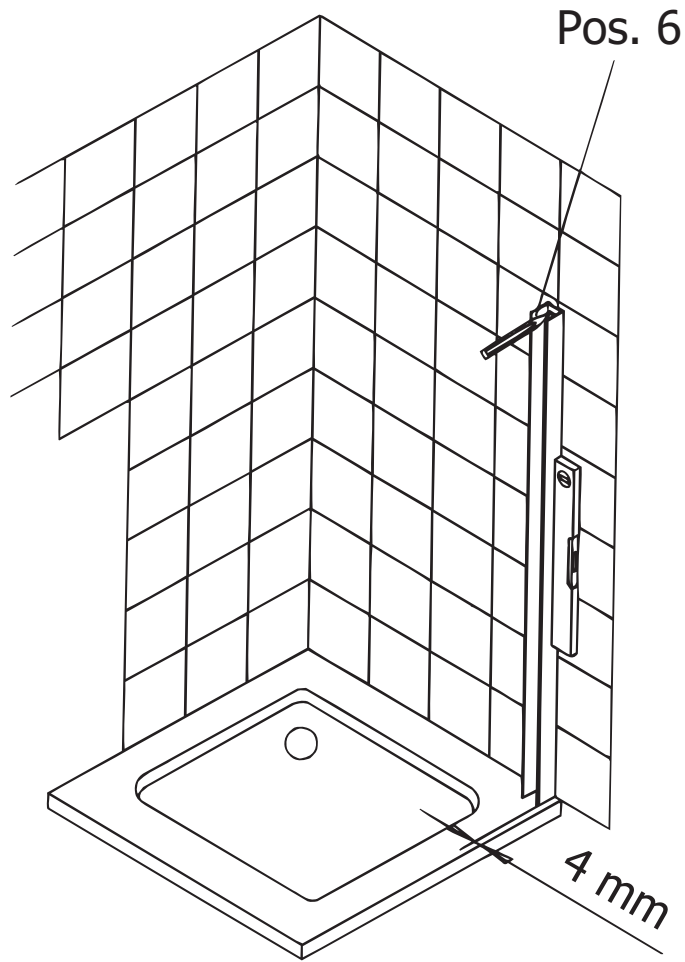
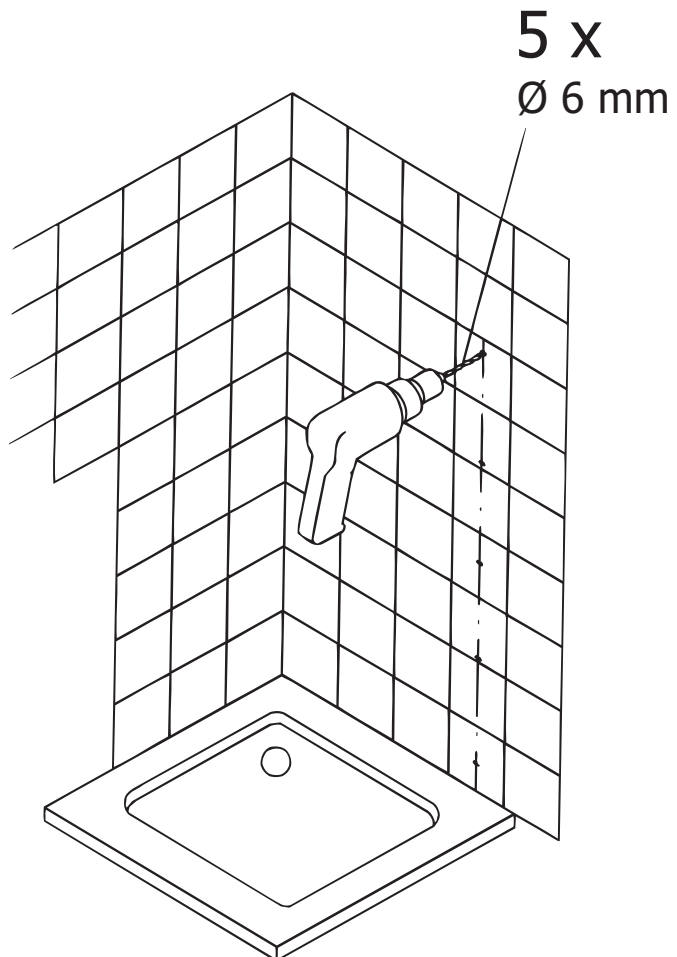
Einrückmaße bei Montage auf **Duschwanne**
 subtraction in case of **shower tray** assembly
 Retrait avec installation sur **receveur**
 Plaatsingsmaten bij Montage op **douchebak**



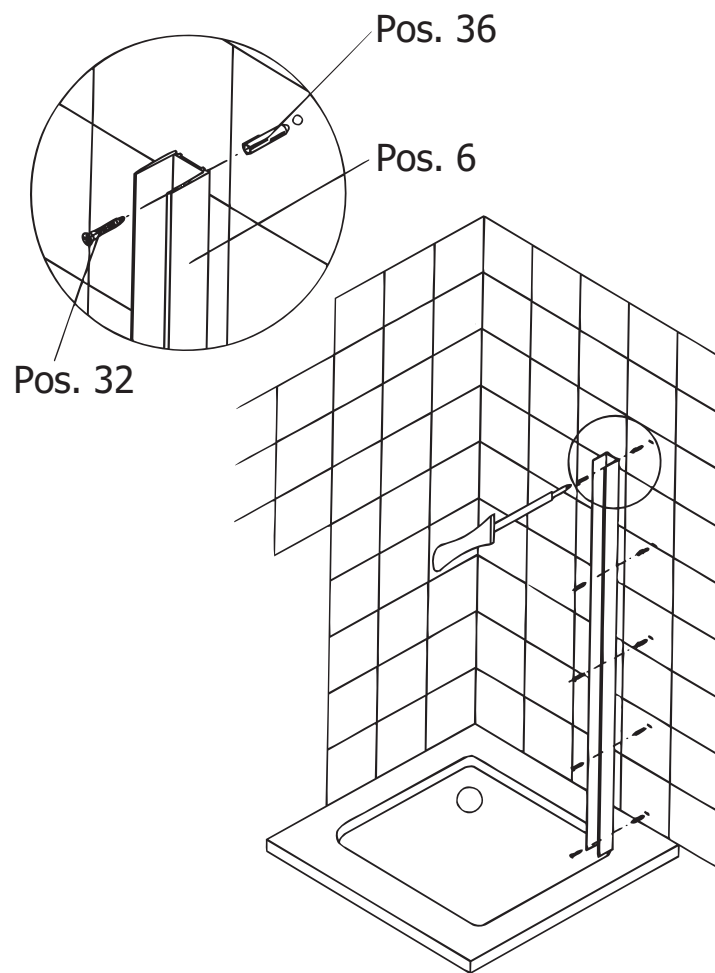
Version 2

Maße bei Montage **auf Fliesenfuge**
 dimensions in case of assembly **on seam of tile**
 Installation sur **le joint de carrelage**
 Maten bij montage **op de tegelvoegen**

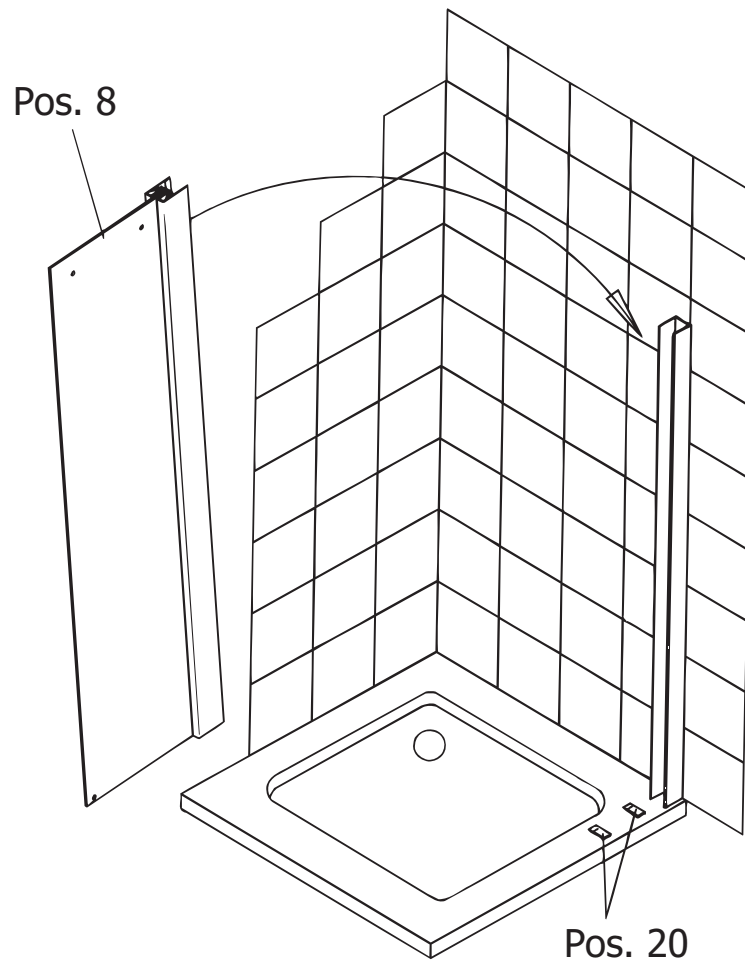


1**2**

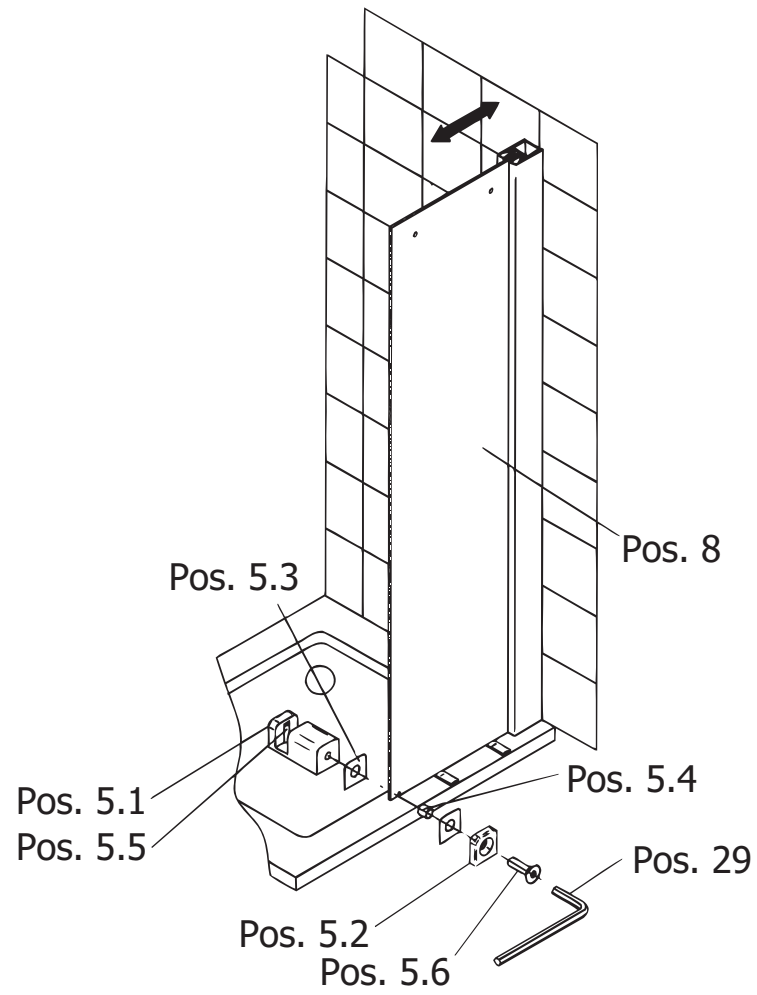
3



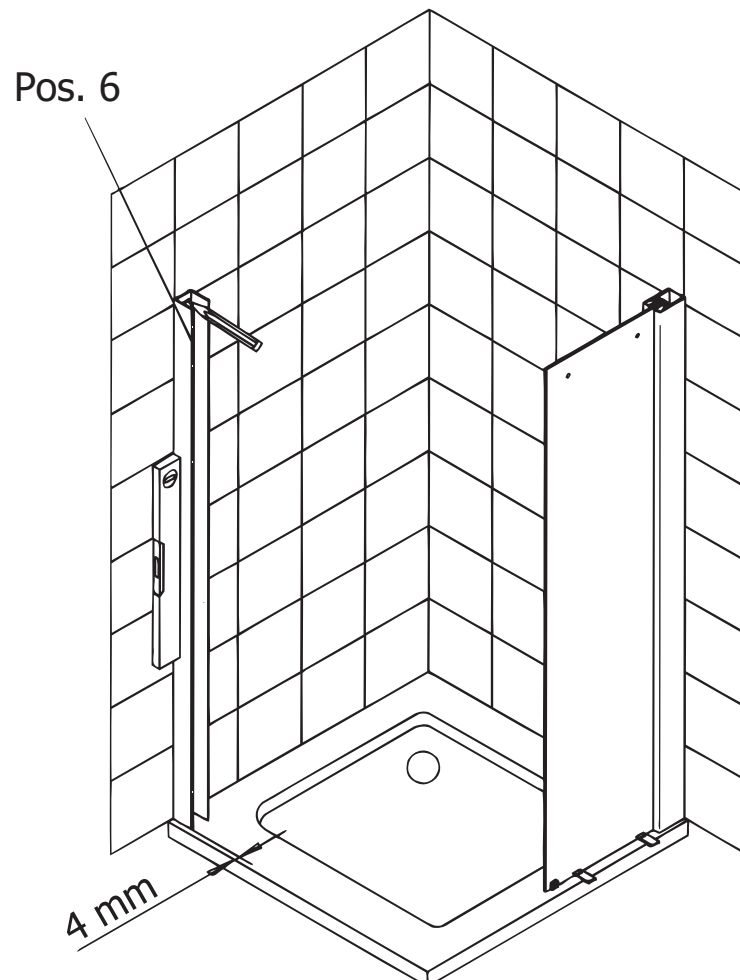
4



5

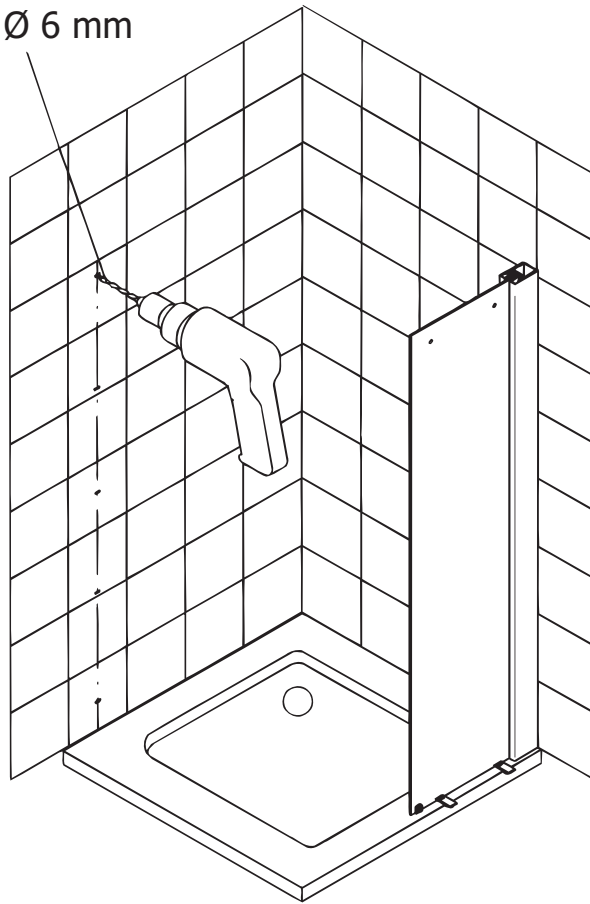


6

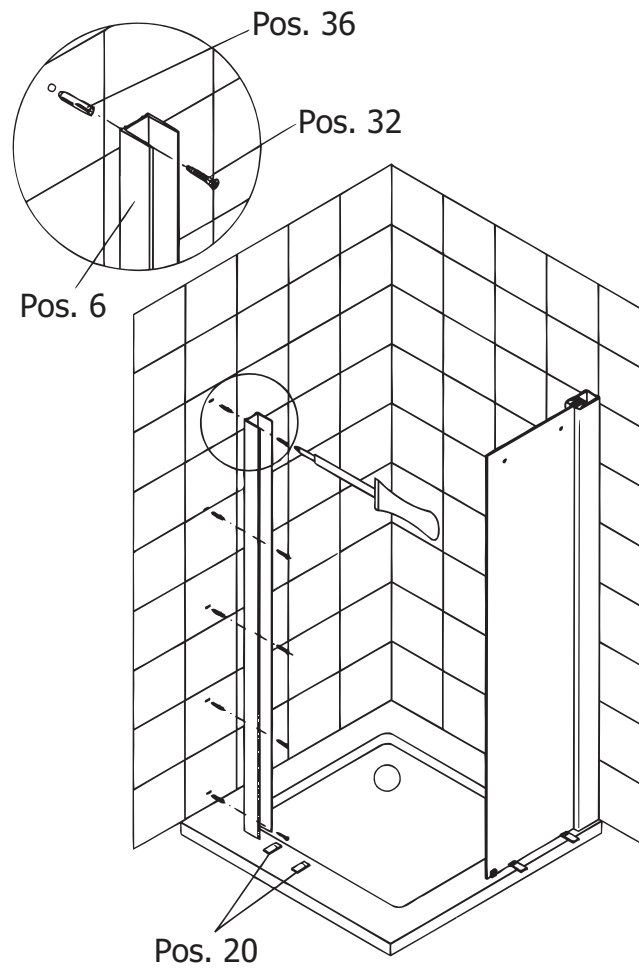


7

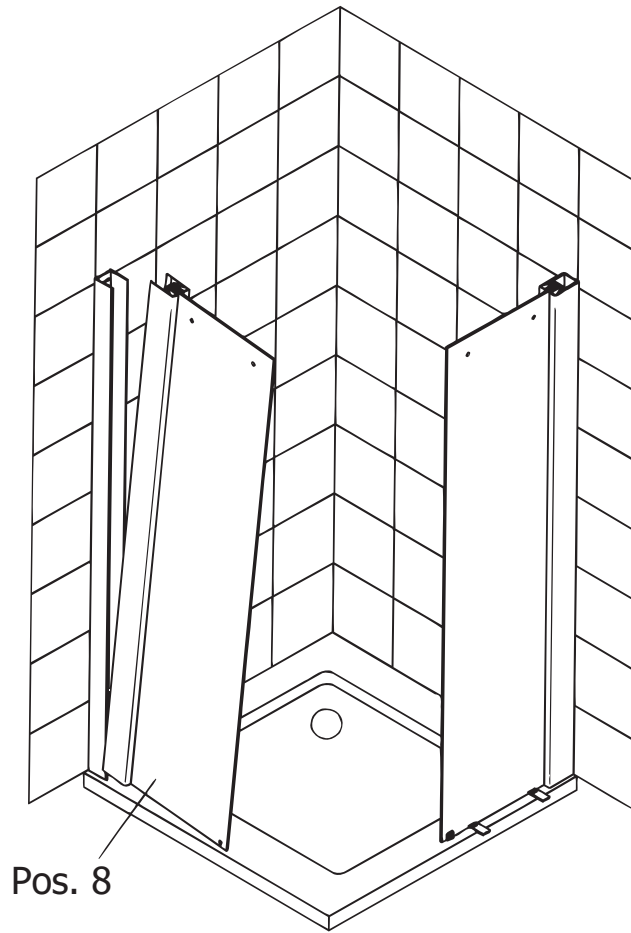
5 x
Ø 6 mm



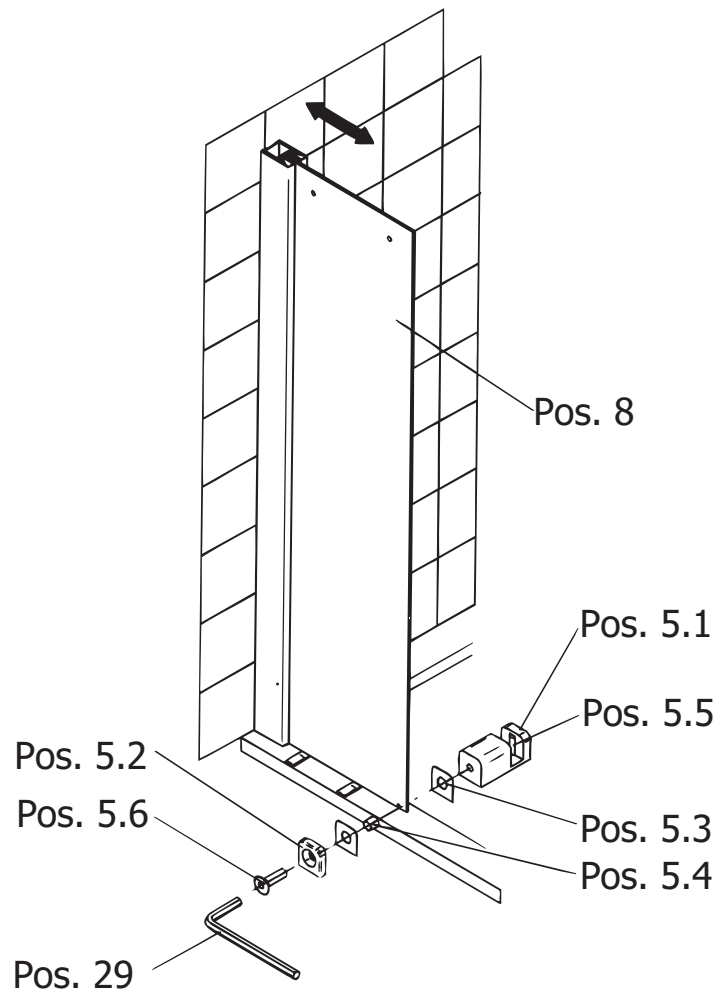
8



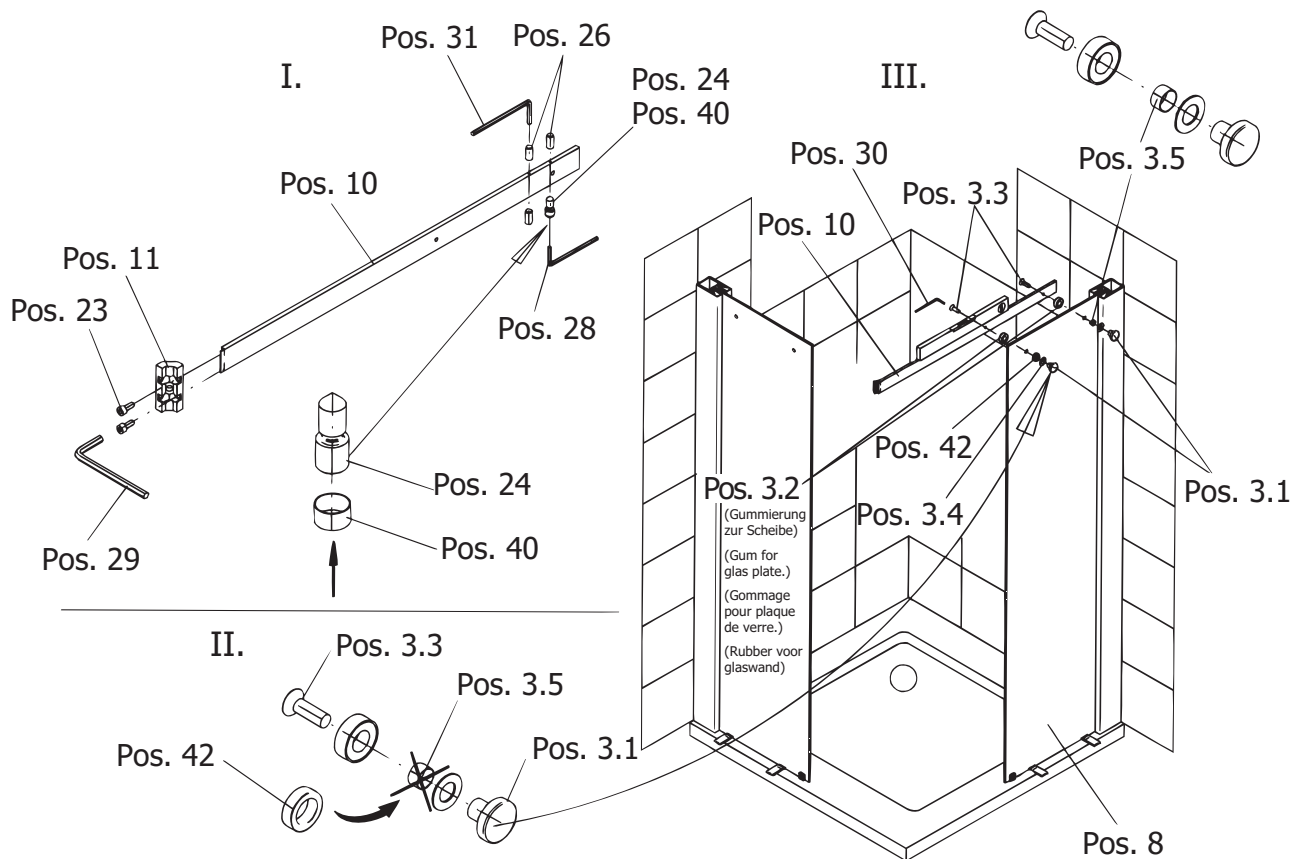
9



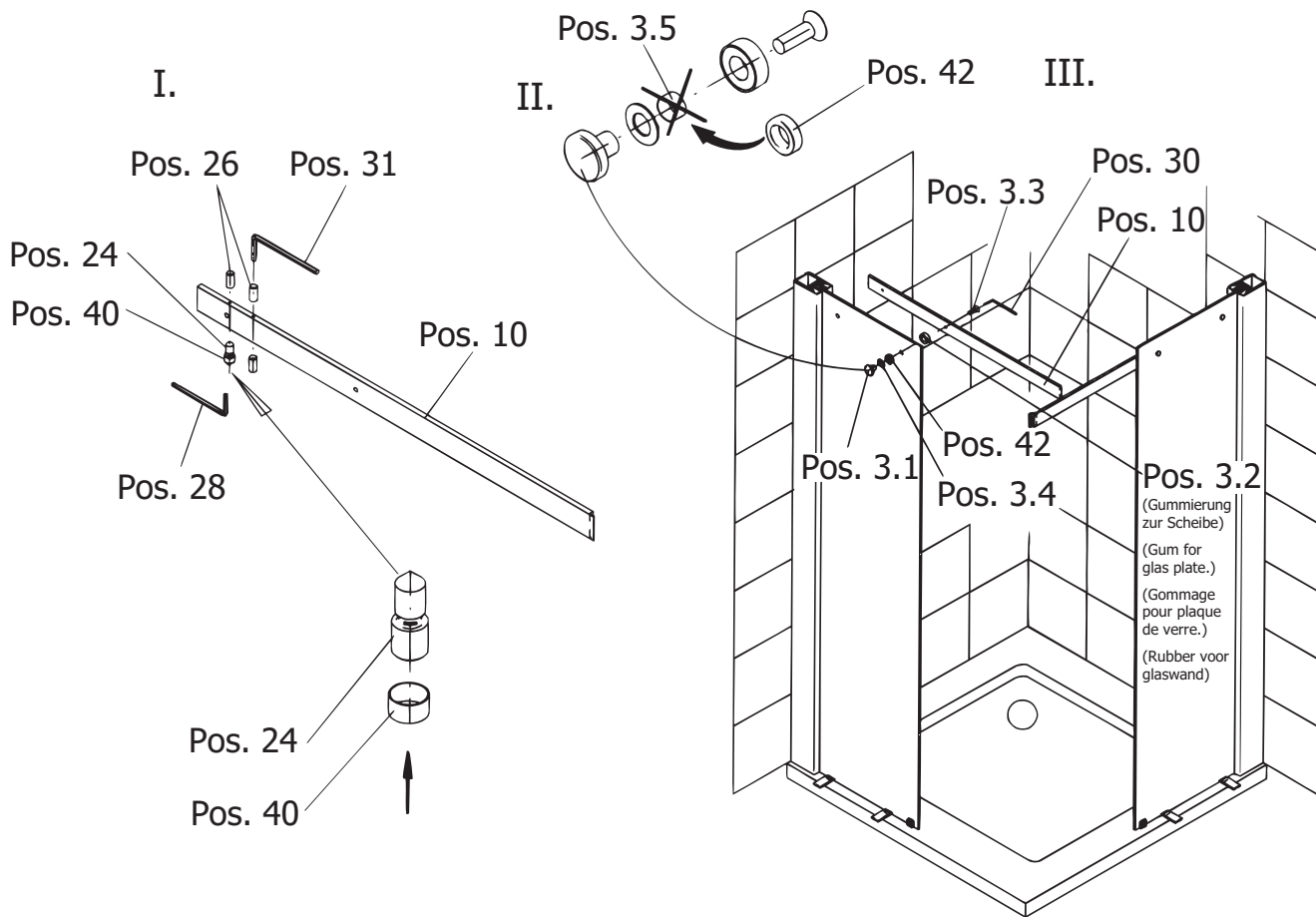
10



11



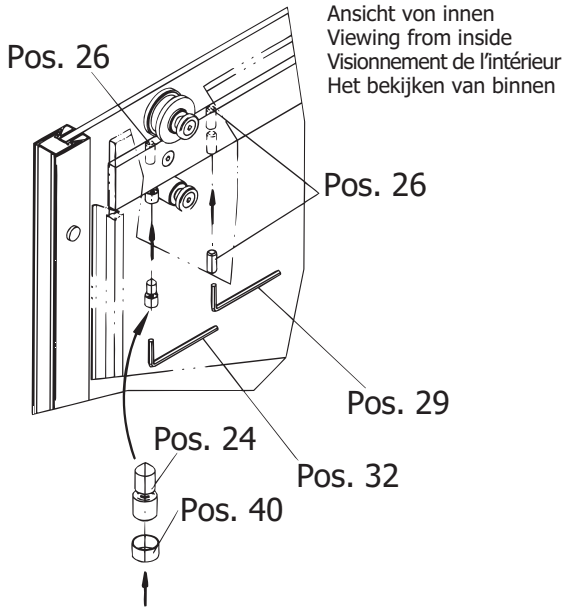
12



13

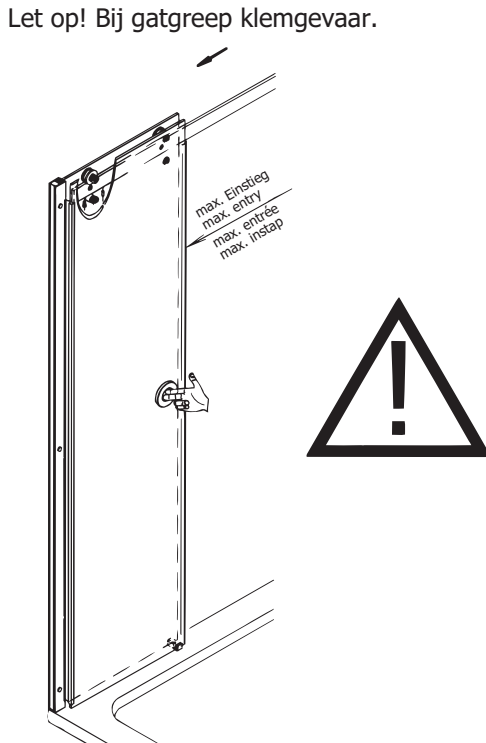
**Option 1/optionally 1
optionnellement 1/naar keuze 1**

I.



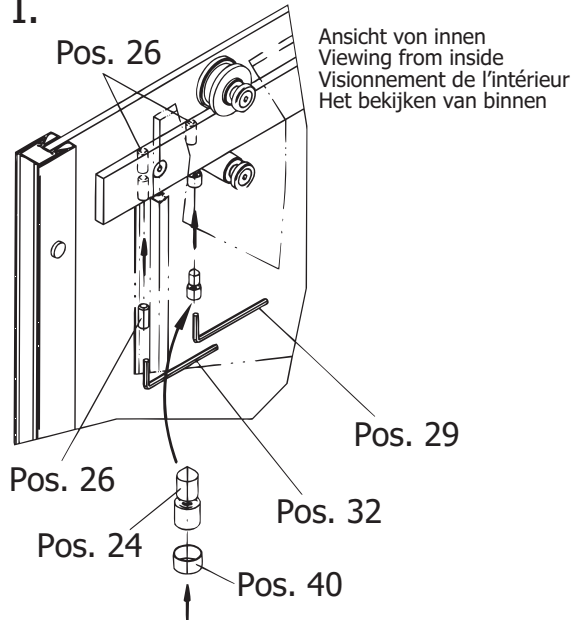
Achtung! Beim Lochgriff Klemmgefahr.
Caution when using O-grip!
Danger of jamming.
Attention. Il y a un danger de se coincer
à la poignée avec trou

II.



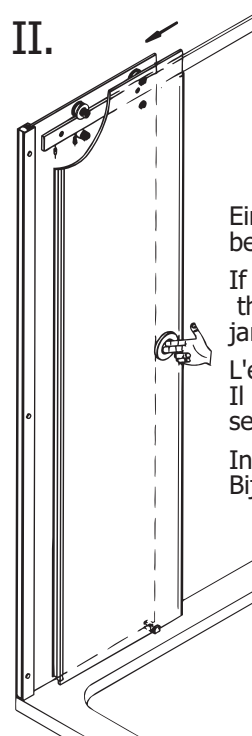
**Option 2/optionally 2
optionnellement 2/naar keuze 2**

I.

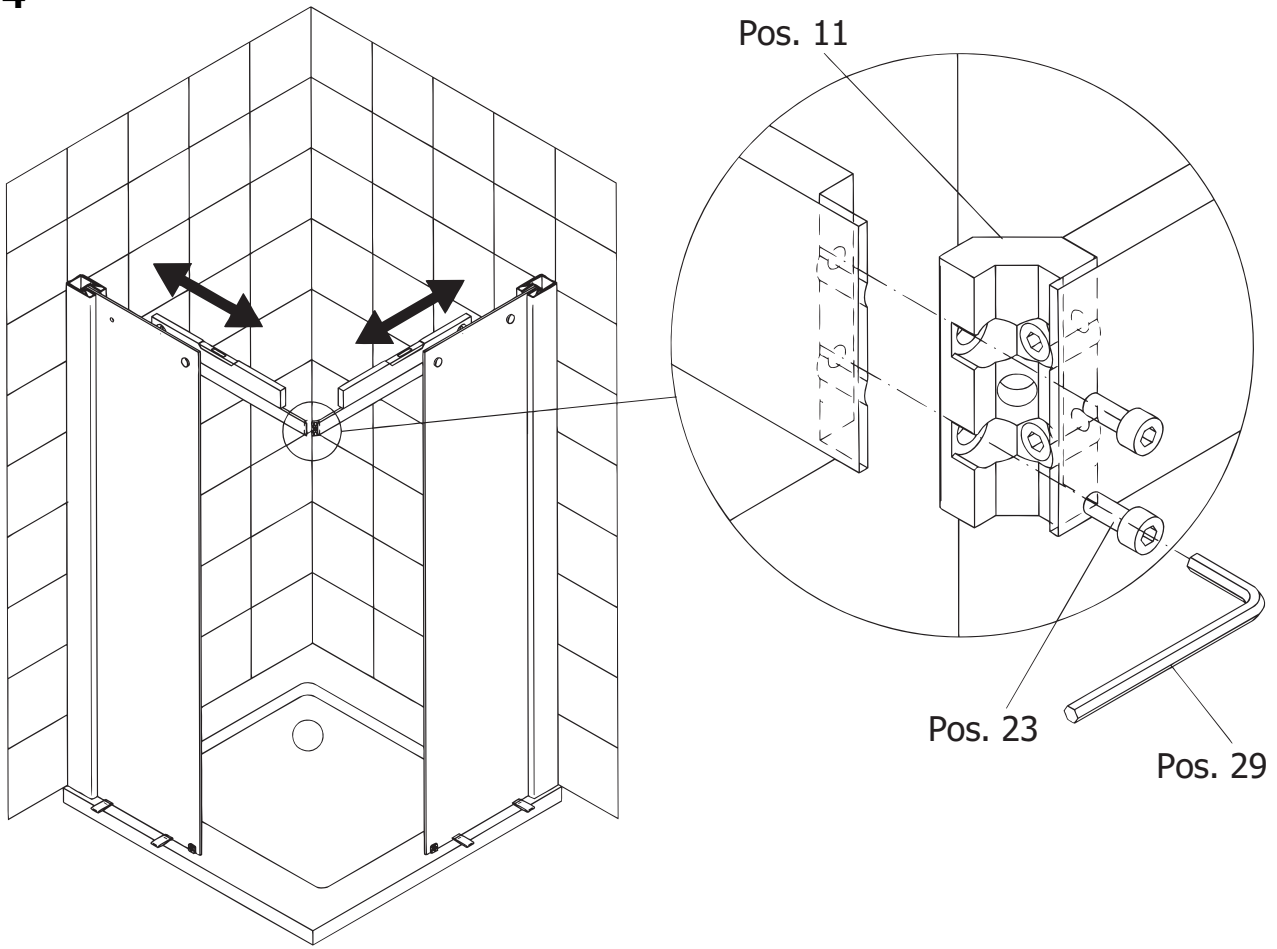


Einstieg 100 mm kleiner,
beim Lochgriff keine Klemmgefahr.
If entry smaller by 100 mm,
there is no danger of
jamming any more
L'entrée est 100 mm plus petit,
Il n'y a pas un danger de
se coincer à la poignée
Instap 100 mm kleiner,
Bij gatgreep geen klemgevaar

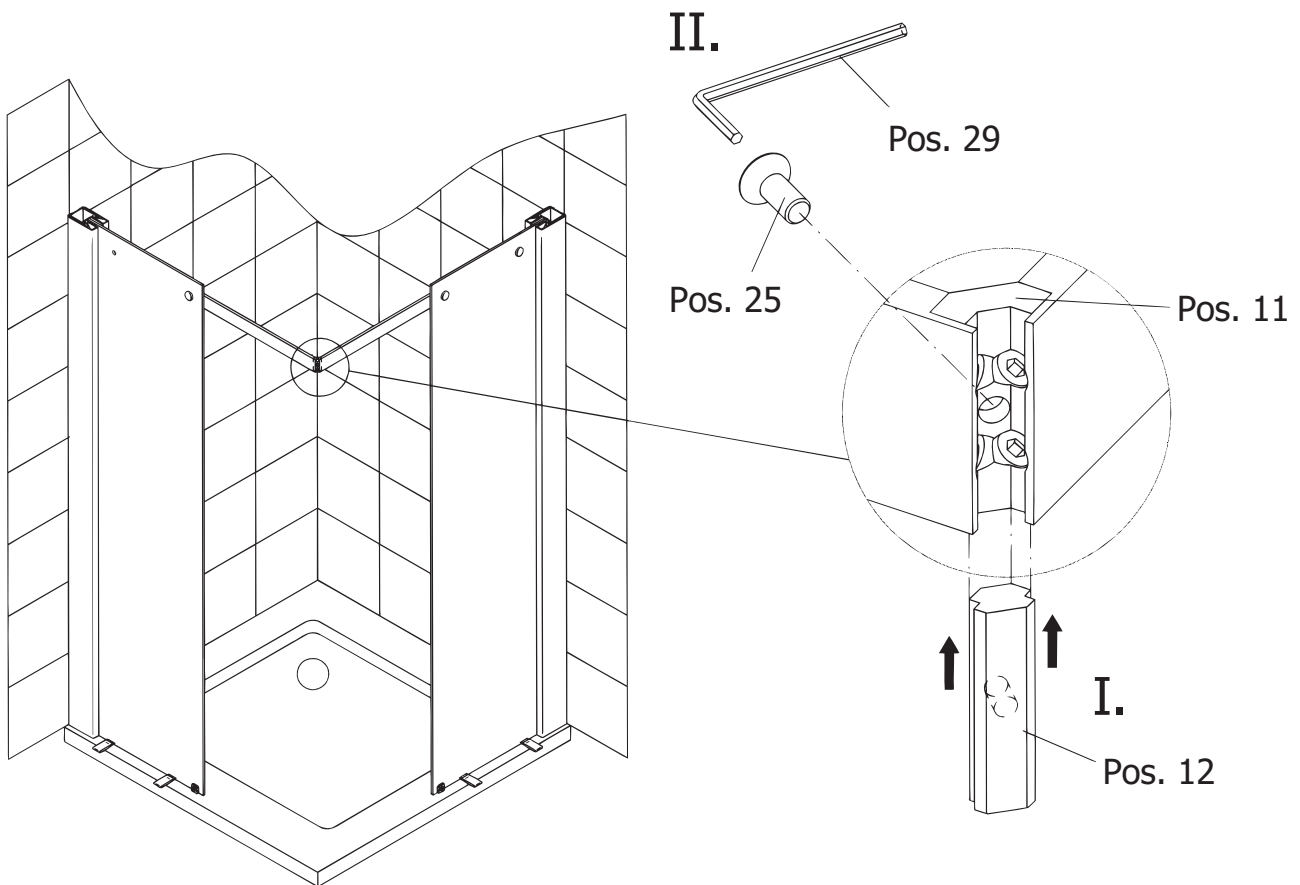
II.



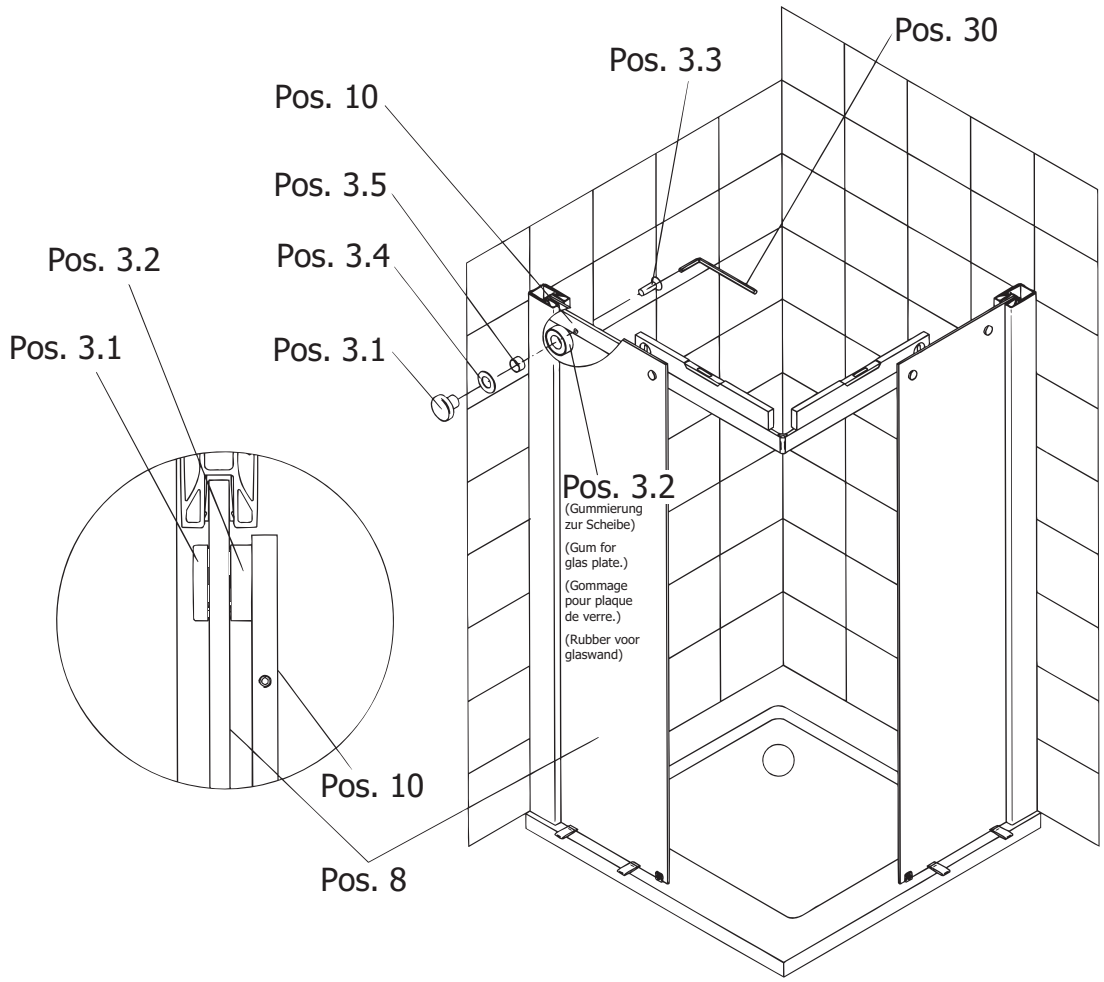
14



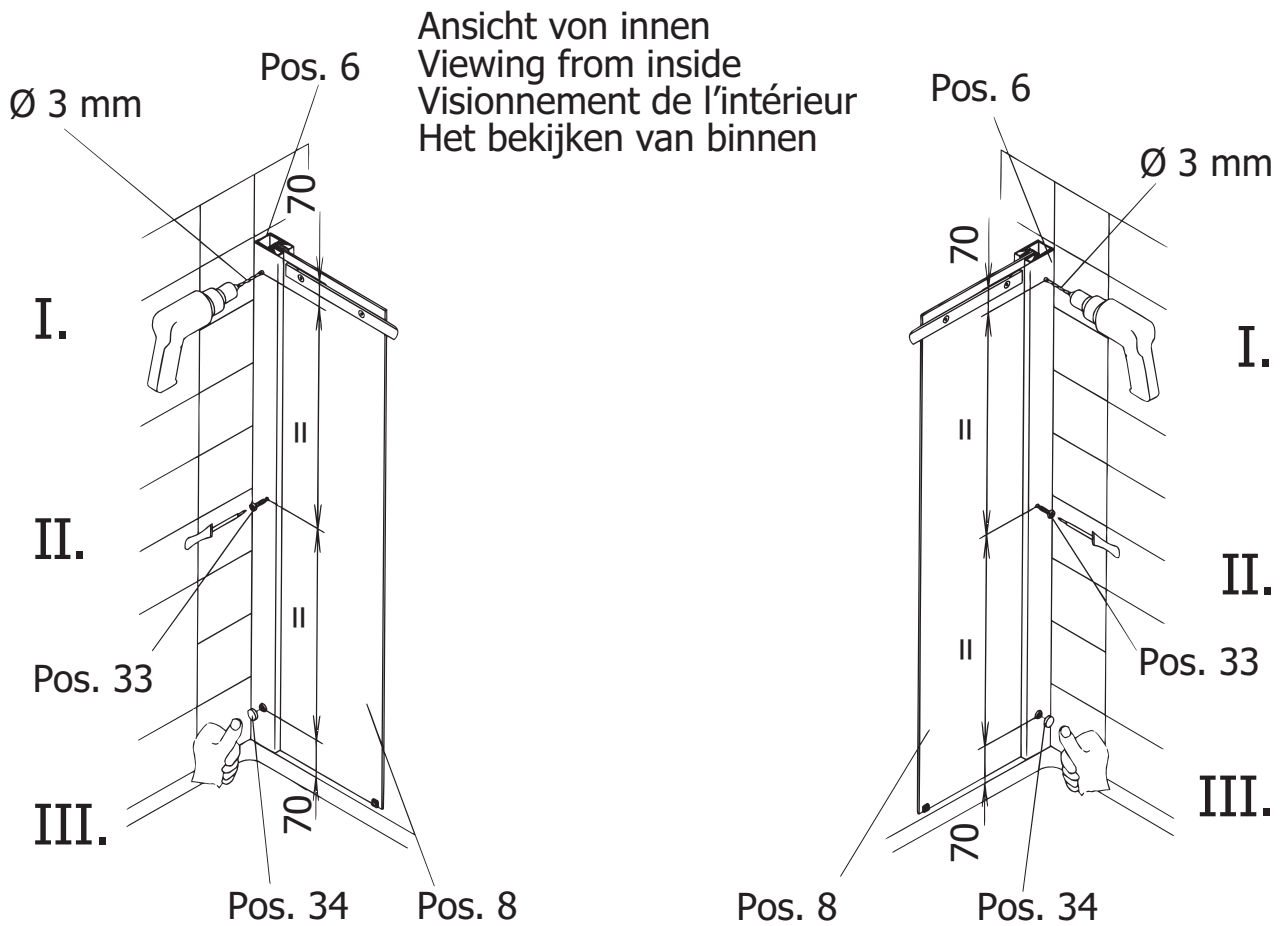
15



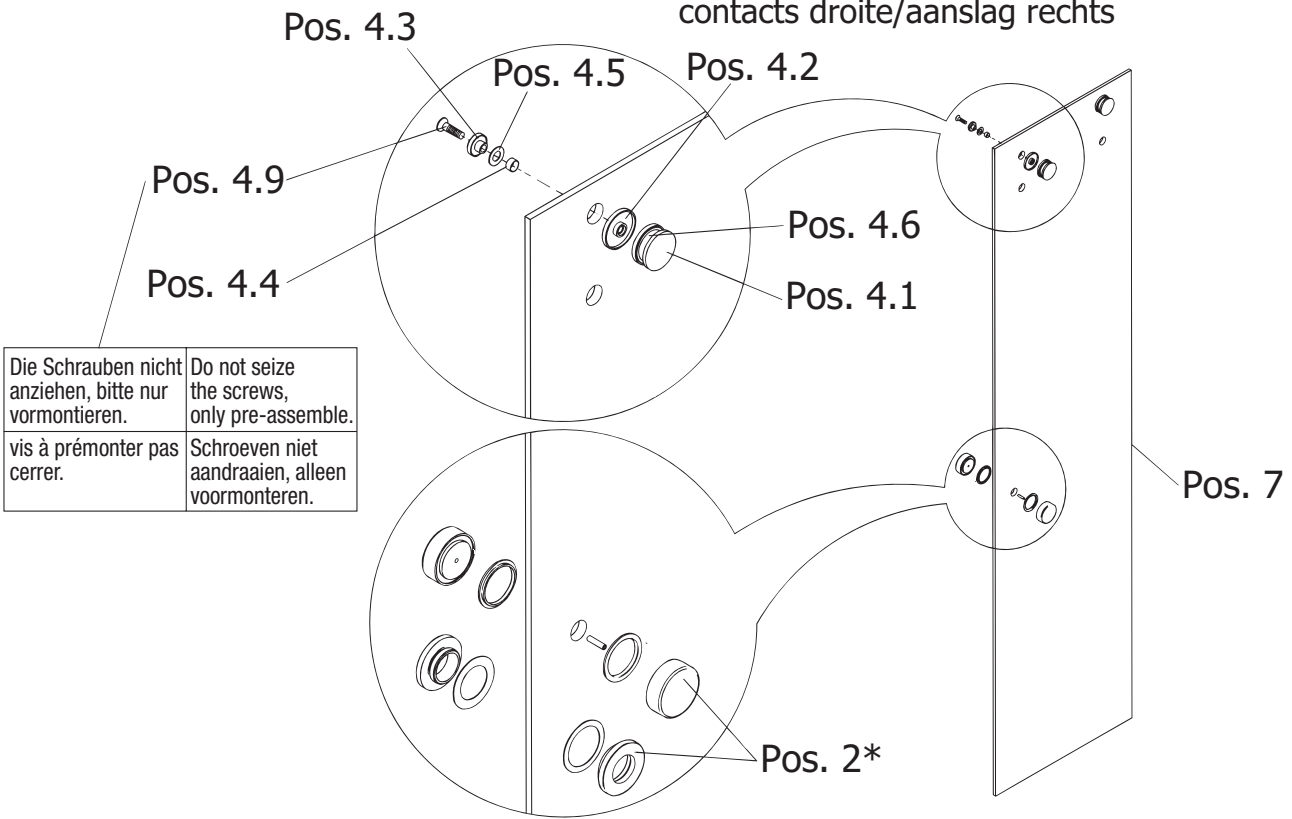
16



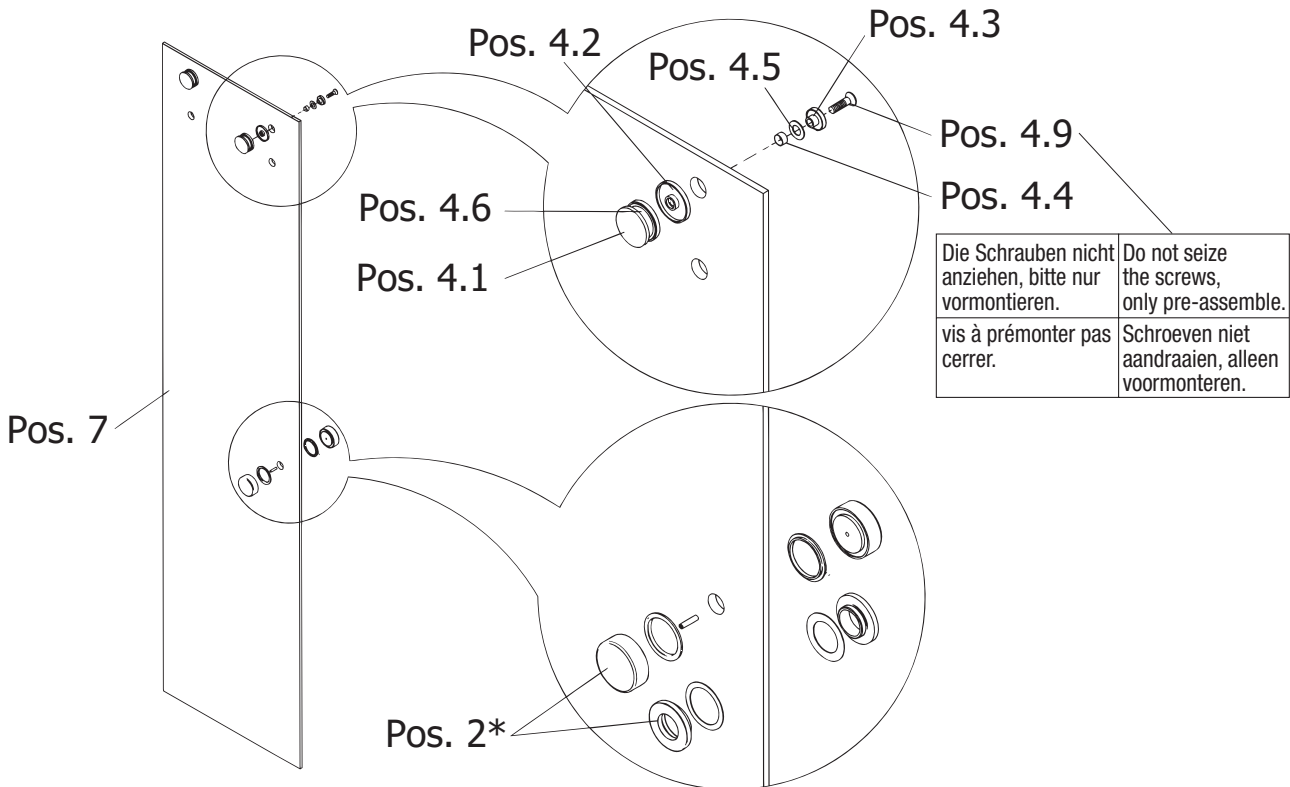
17



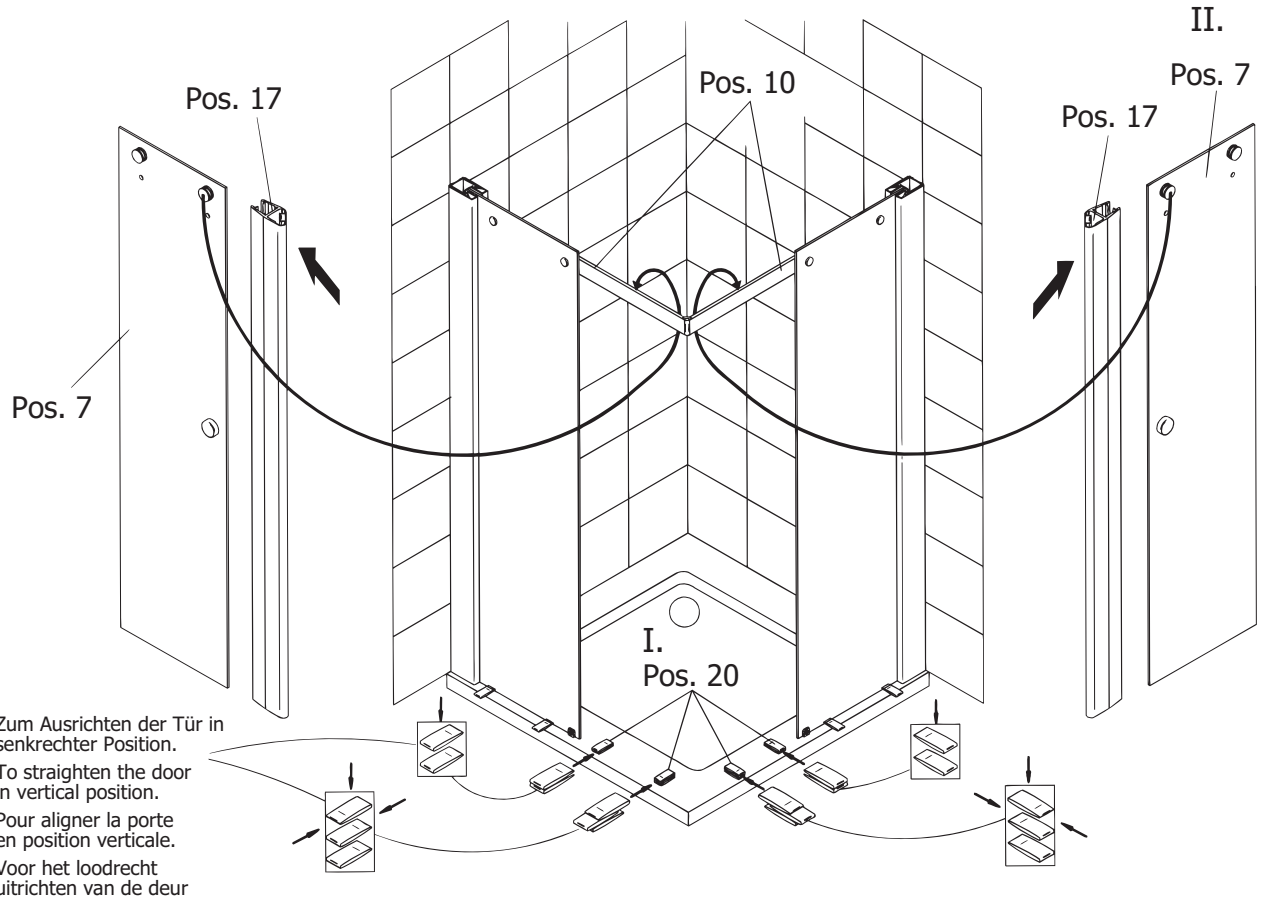
Anschlag rechts/contacts right
contacts droite/aanslag rechts



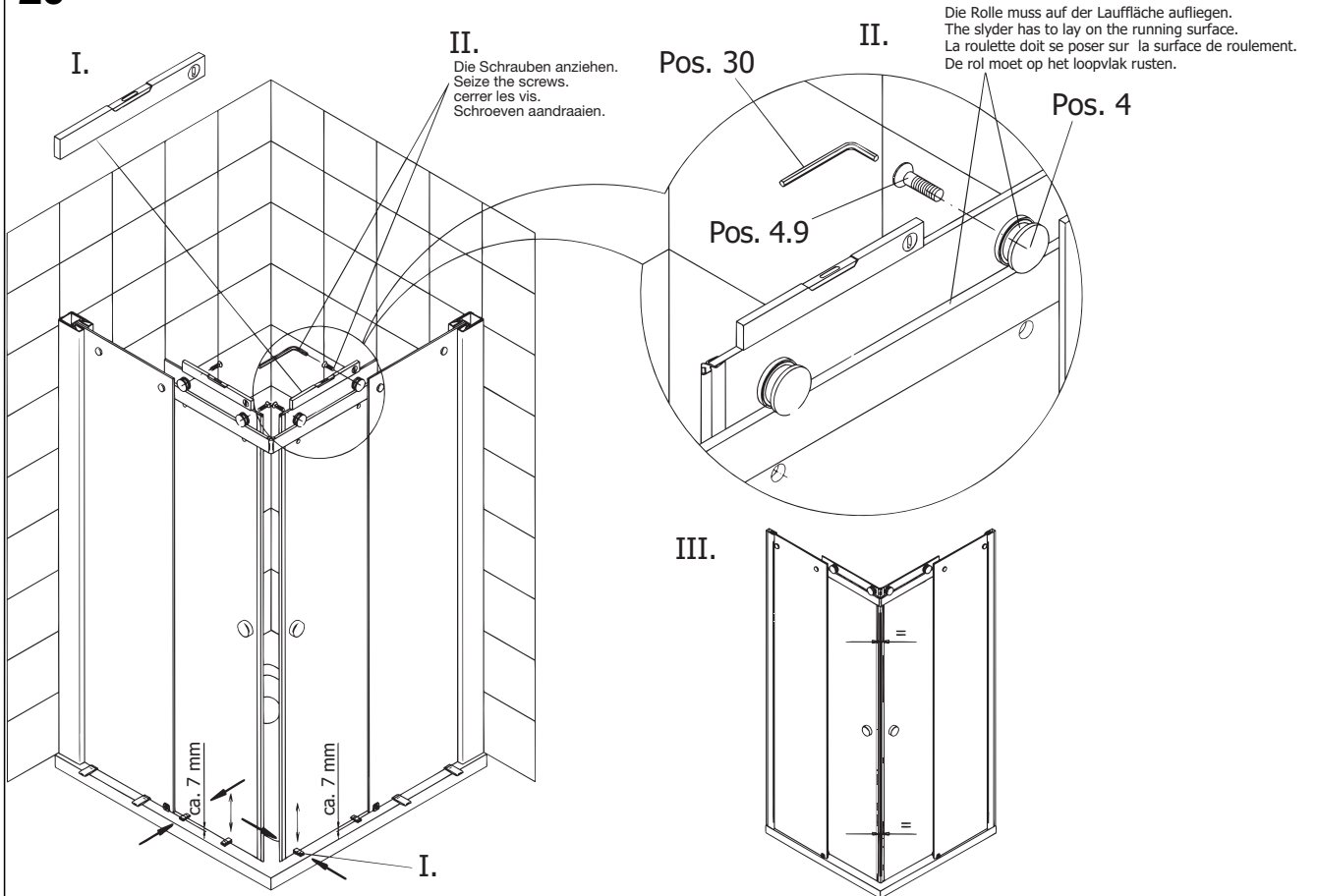
Anschlag links/contacts left
contacts gauche/aanslag links



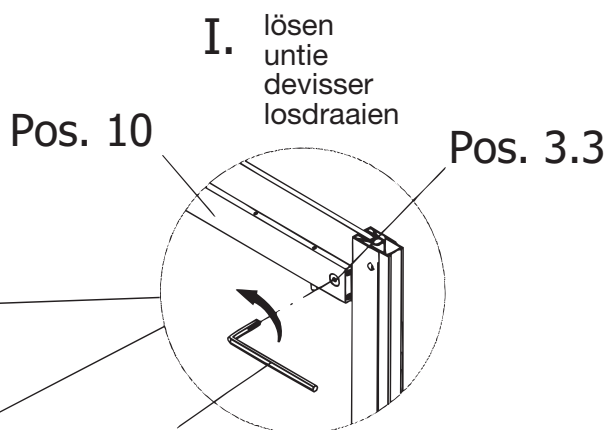
19



20

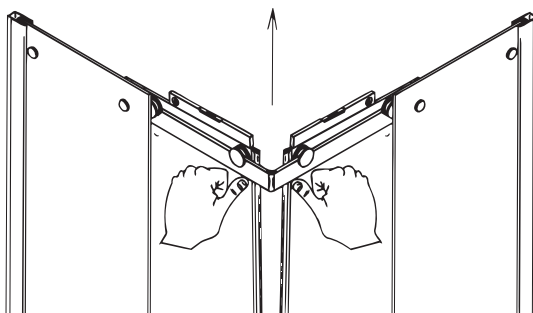
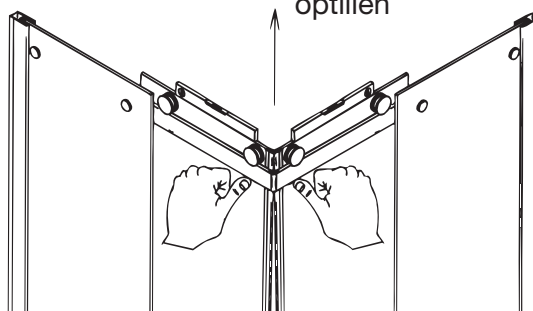


20a

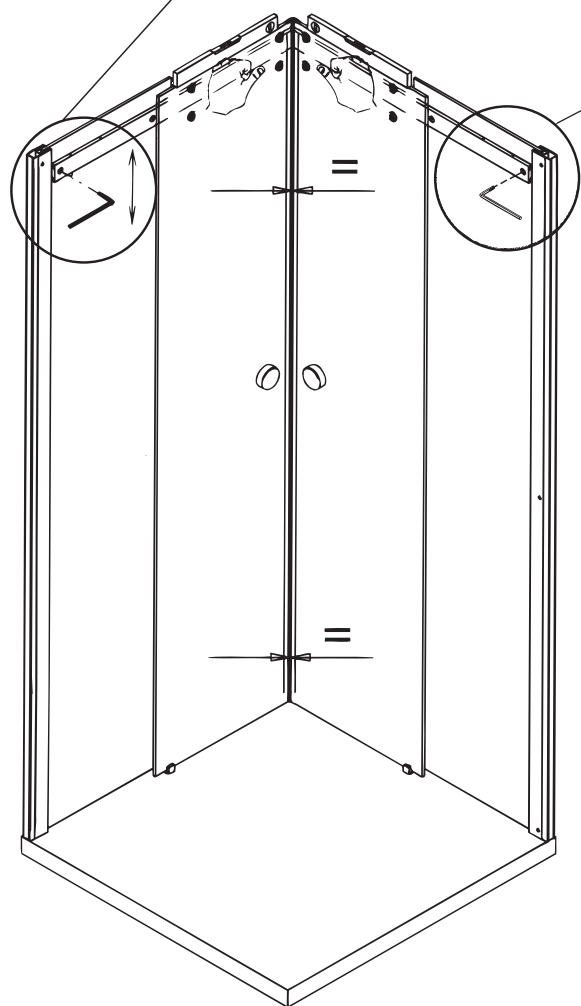
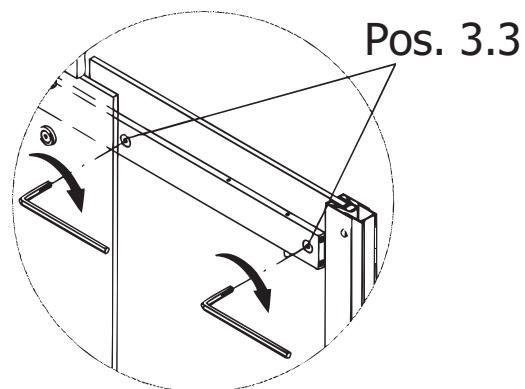


Pos. 30

II. anheben
raise
soulever
optillen



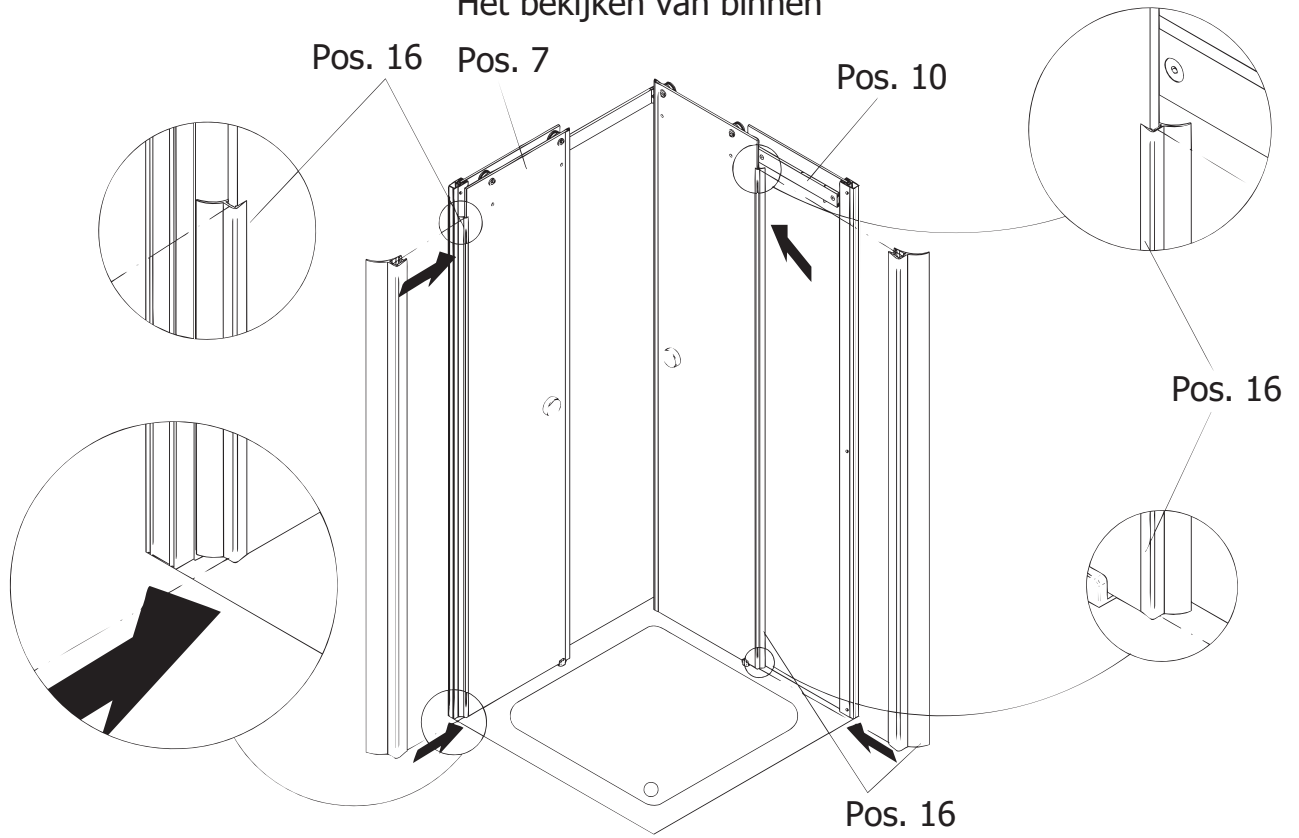
III. Die Schrauben anziehen.
Seize the screws.
cerrer les vis.
Schroeven aandraaien.



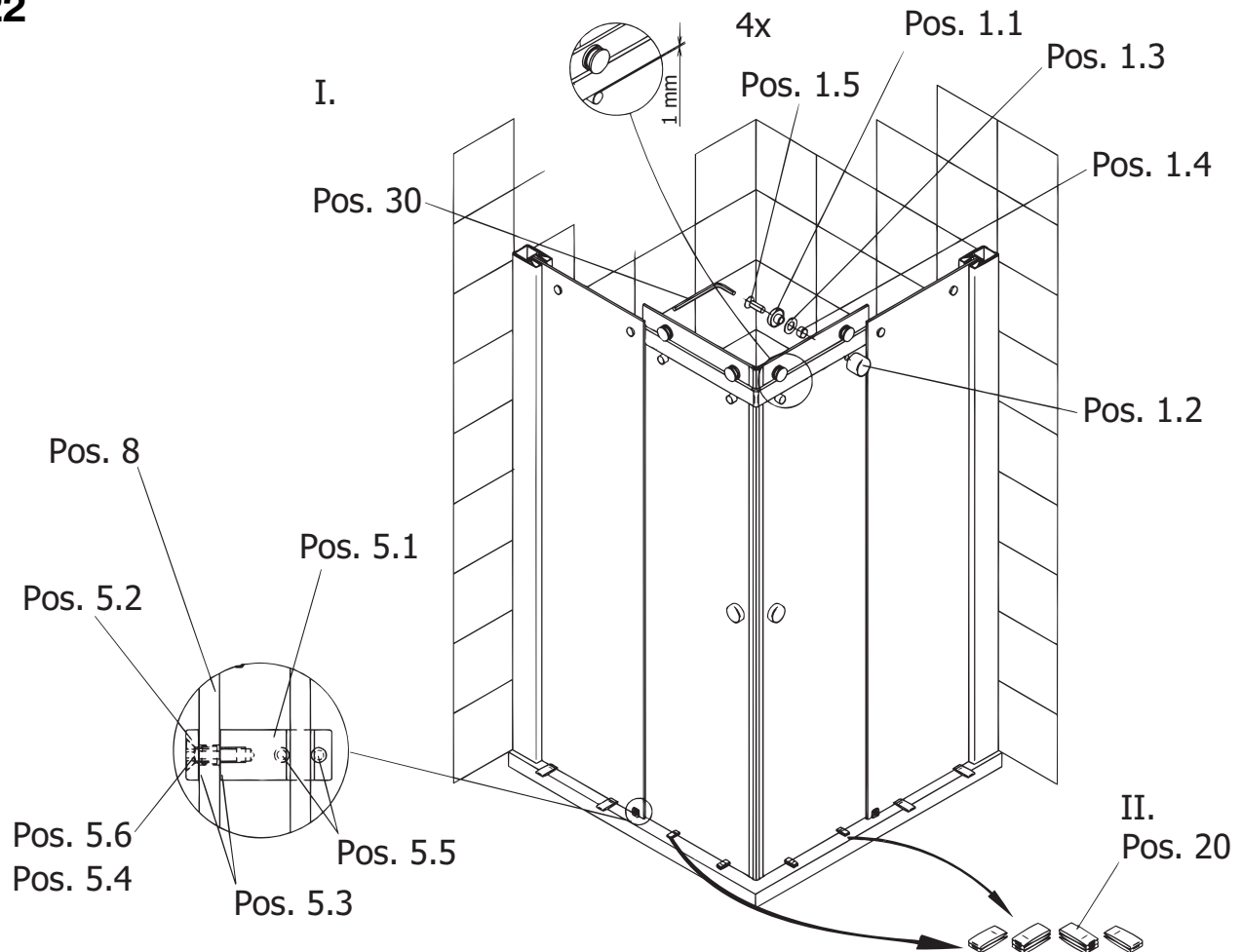
Ansicht von innen
Viewing from inside
Visionnement de l'intérieur
Het bekijken van binnen

21

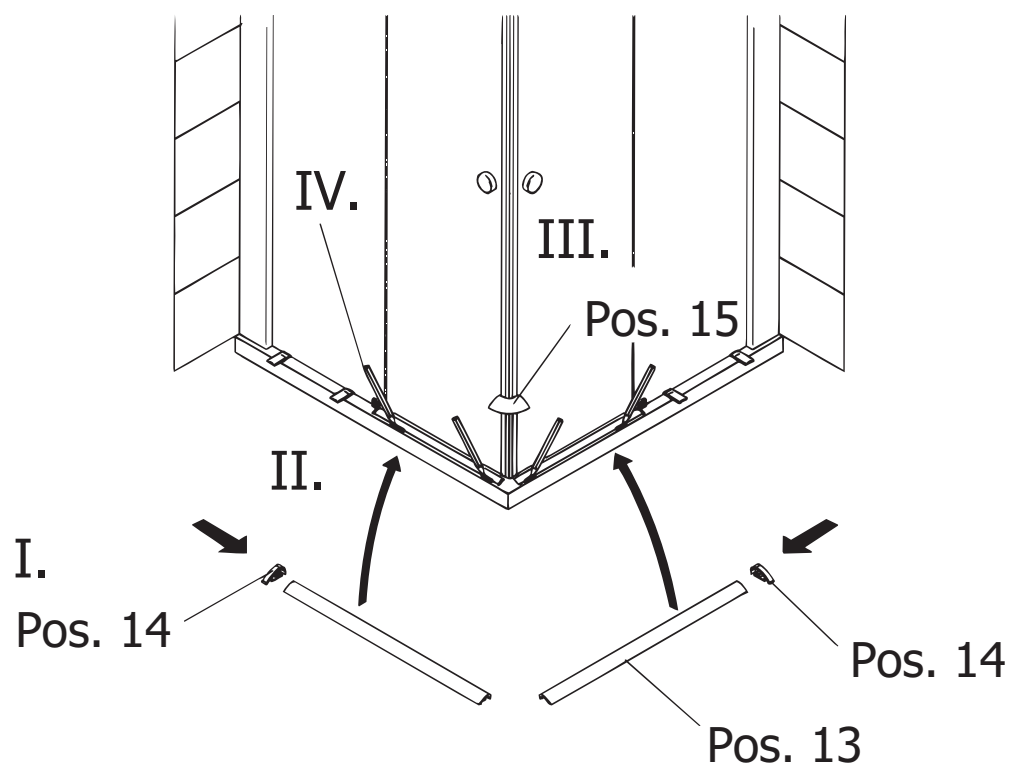
Ansicht von innen
Viewing from inside
Visionnement de l'intérieur
Het bekijken van binnen



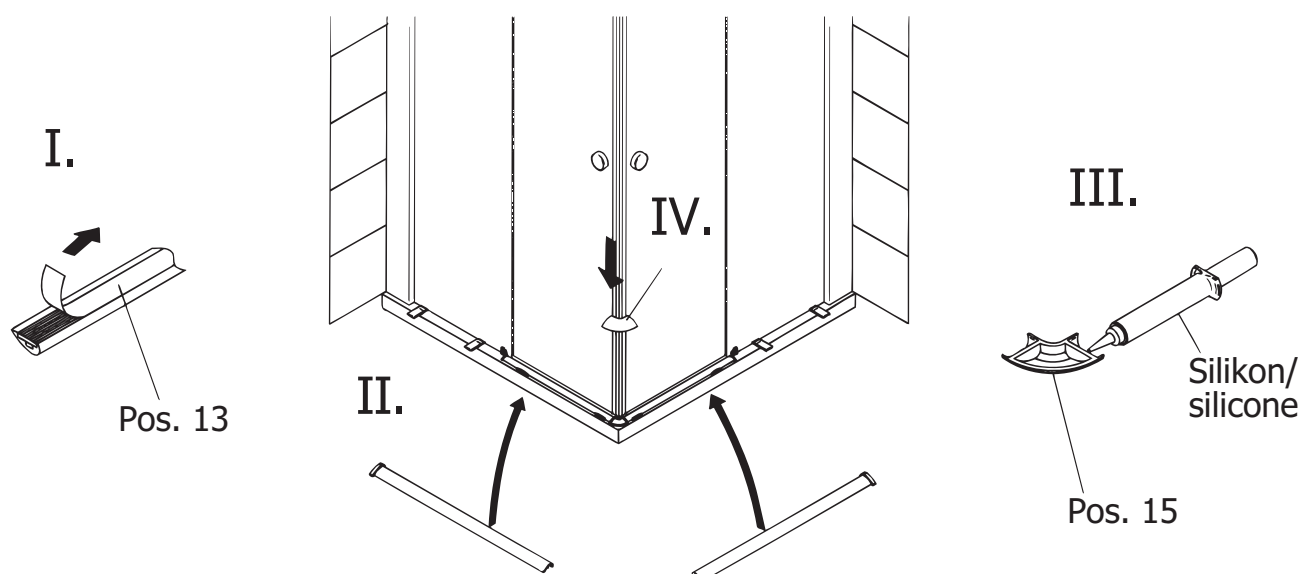
22



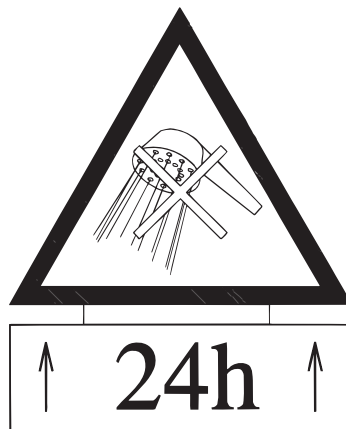
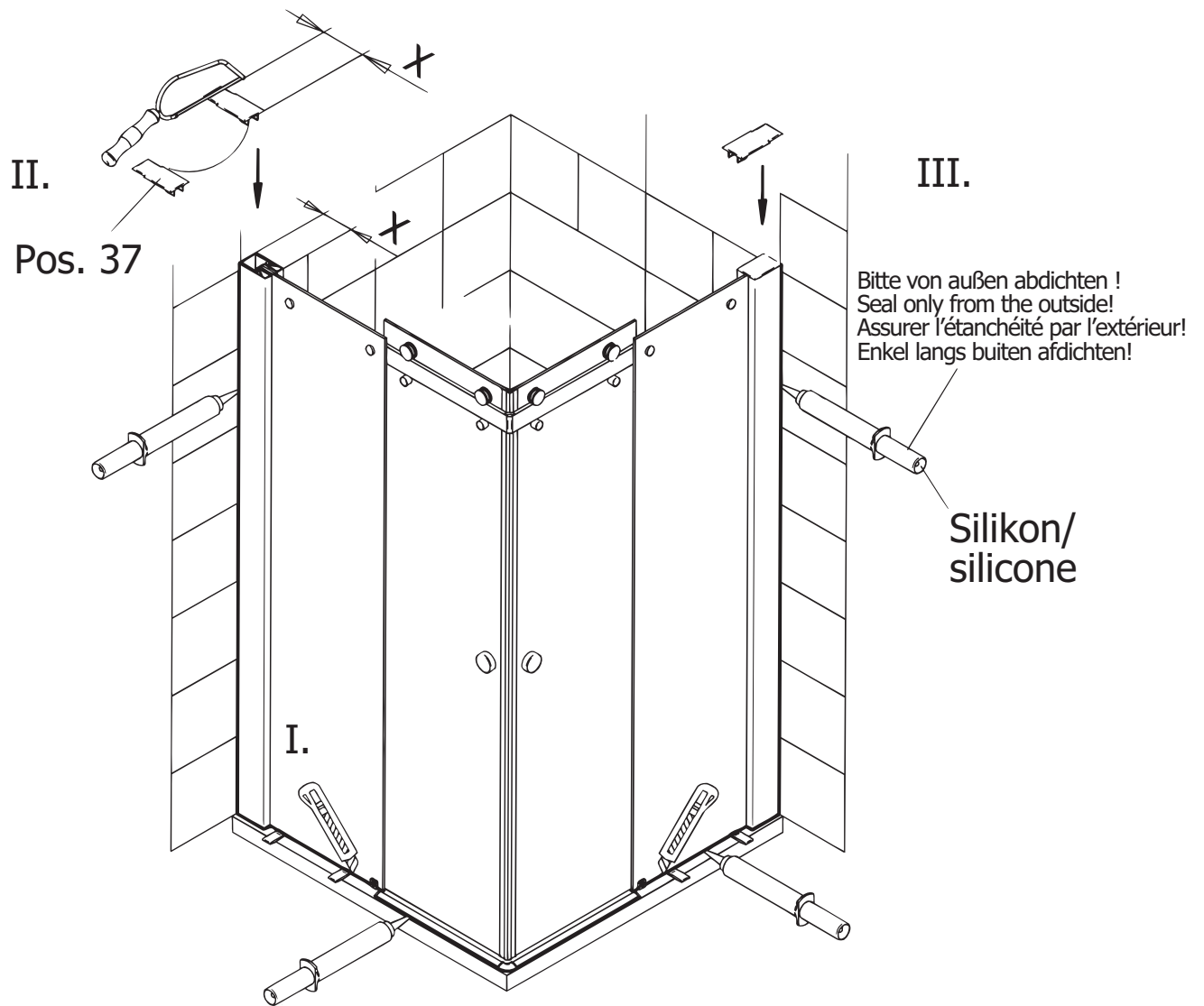
23



24



25



EckEinstieg
 Corner entry
 Accès d'angle
 Hoekinstap

D488490

Kontrollbeleg
Control Receipt
Justificatif de contrôle
Controle-attest

Dieses Produkt wurde auf Vollständigkeit kontrolliert
 und qualitätsgeprüft durch unsere Prüfstelle.

This product has been inspected for completeness and has had
 a quality check carried out by our inspection department.

Ce produit a été contrôlé au niveau de son intégrité
 et de sa qualité par notre centre d'essais.

Dit product werd op volledigheid en kwaliteit door onze
 controledienst getest.

Prüfnummer / Inspection number / Numéro d'essai / Controlnummer

Sollte trotz unserer Kontrollen ein berechtigter Anlass zur Reklamation bestehen (vgl. Hinweise im Garantie-Pass),
 senden Sie bitte den Kontrollbeleg mit Ersatzteilbestellung und Kaufbeleg mit ausgefüllter Bestellung an:

If a justified reason for a complaint exists despite our checks (cf. notes in warranty pass)
 please forward the control receipt together with the completed order to:

Si vous avez un motif justifié de réclamation malgré nos contrôles (voir indications figurant dans le passeport de
 garantie), vous voudrez bien remettre le justificatif de contrôle avec la commande remplie à l'adresse suivante:

Indien ondanks onze controles een gerechtvaardigde aanleiding tot reclamatie bestaat (conf. de richtlijnen
 in de garantiepas) dient u het controle-attest met een ingevuld bestelformulier te sturen naar:

Duschservice
Zum Hohlen Morgen 22
59939 Olsberg
Deutschland / Germany / Allemagne / Duitsland

Ersatzteilbestellung/	Telefax +49 (29 62) 9 72 - 42 60
Allgemeine technische Probleme:	Telefon +49 (29 62) 9 72 - 40
E-mail:	ersatzteile@duschservice.de

Ersatzteile:

Eventuell beim Transport beschädigte Produktteile oder Verschleißteile können über unsere Duschservice-Abteilung
 bestellt werden. **Wichtig:** Bitte bestellen Sie den Auftrag **schriftlich** mittels der beigefügten **Ersatzteilbestellung** sowie
 der **Prüfnummer des Kontrollbelegs** und dem **Kaufbeleg**.

Alternativ können Sie die Ersatzteile auch im Internet unter www.duschservice.de/ersatzteile bestellen.
 Die bestellten Teile werden Ihnen direkt zugesandt und die Verschleißteile (im Rahmen der 10-jährigen **Nachkaufgarantie**)
 per Nachnahme berechnet. Mit Ihrer Unterschrift/Bestellung bestätigen Sie Ihr Einverständnis. Bitte beachten Sie, dass die
 Kosten für die Teile einen gesamten Abwicklungsprozess sowie zum Teil sperrige Verpackung und die Mehrwertsteuer enthalten.